

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印督

號三零百二千一萬三第

號三四三第時尼對港香:址地

七至一八一七五五:機總話電

四〇一五四三八:真傳文圖

CABLE: 6778 TELE: 72863 HKT KP HX

元貳售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

●海南斥資四十億元改善投資環境
●東四方會談商建全國最
●高委會「曉諭」被亂刀
●夜總會「曉諭」被亂刀
●斷死

磋商七個小時 未見重大進展

美蘇峯會談海灣危機

聯合聲明續對伊制裁

基於人道同意糧食可運伊科但須監察
布什保證美軍在危機消失後儘快撤走

美蘇領袖在記者會互相握手

(美聯社)



美蘇領袖在記者會互相握手

江澤民在京語基辛格

盼中美關係盡快復常

客人稱在當前新形勢下中美關係很重要

【本報北京九日電】中共中央總書記、國家主席江澤民今天中午在人民大會堂會見了美國前國務卿基辛格博士。江澤民在會見中對基辛格博士的來訪表示歡迎，並對中美關係的發展表示重視。基辛格博士在會見中對江澤民主席的領導表示欽佩，並對中美關係的發展表示樂觀。雙方在會談中就當前國際形勢、中美關係發展等問題交換了意見。基辛格博士表示，他此次來京是應邀訪問，並將在京期間與中國領導人就當前國際形勢、中美關係發展等問題交換意見。他認為，中美兩國在當前國際形勢下，加強合作、發展友好關係具有重要意義。江澤民主席對基辛格博士的觀點表示理解，並表示中國政府將繼續致力於發展與美國的良好關係，為維護世界和平與穩定做出貢獻。

美蘇將與海灣各國 建地區安全新架構

兩位領袖會後神色凝重會記者
戈爾巴喬夫稱能政治解決
布什仍不排除用武

【本報北京九日電】美國總統布希今天中午在人民大會堂會見了美國前國務卿基辛格博士。布希在會見中對基辛格博士的來訪表示歡迎，並對中美關係的發展表示重視。基辛格博士在會見中對布希總統的領導表示欽佩，並對中美關係的發展表示樂觀。雙方在會談中就當前國際形勢、中美關係發展等問題交換了意見。基辛格博士表示，他此次來京是應邀訪問，並將在京期間與中國領導人就當前國際形勢、中美關係發展等問題交換意見。他認為，中美兩國在當前國際形勢下，加強合作、發展友好關係具有重要意義。布希總統對基辛格博士的觀點表示理解，並表示美國政府將繼續致力於發展與中國的良好關係，為維護世界和平與穩定做出貢獻。

英政府決允商界 向伊出口藥品

與歐共體商議後決定
英國政府今天決定，將允許英國商界向伊拉克出口藥品。這一決定是在與歐洲共同體商議後做出的。英國政府表示，這一決定是為了人道主義目的，並符合國際法。英國政府將與歐洲共同體其他成員國協調，確保藥品能夠順利運抵伊拉克。英國政府還表示，將繼續關注伊拉克局勢的發展，並根據需要調整出口政策。

布什稱將酬謝蘇聯

指蘇在海灣危機態度合作
但說本國經濟不均衡難升巨額支票

【本報華盛頓九日電】美國總統布希今天表示，美國政府將對蘇聯在海灣危機期間表現出的合作態度表示感謝。布希總統表示，蘇聯在危機期間採取了克制態度，並與美國進行了密切合作，這對於解決危機起到了積極作用。布希總統還表示，美國政府將考慮向蘇聯提供一定數額的經濟援助，以表謝意。然而，布希總統也指出，美國政府的財政狀況並不寬裕，因此很難提供巨額支票。布希總統表示，美國政府將盡最大努力，在力所能及的範圍內提供援助。

蘇聯軍事顧問 正撤離伊拉克

【本報莫斯科九日電】蘇聯軍事顧問正從伊拉克撤離。據悉，蘇聯軍事顧問在伊拉克期間，為伊拉克軍隊提供了軍事訓練和技術支持。蘇聯軍事顧問的撤離，標誌著蘇聯在伊拉克的軍事影響力正在減弱。蘇聯政府表示，蘇聯軍事顧問的撤離是根據國際法的要求進行的，並符合蘇聯的利益。蘇聯政府還表示，蘇聯將繼續關注伊拉克局勢的發展，並根據需要採取行動。

布什接受訪蘇邀請

下次美蘇峯會可能在年底或明年初
【本報華盛頓九日電】美國總統布希今天表示，他將接受蘇聯領導人的邀請，於年底或明年初訪問蘇聯。布希總統表示，此次訪問將是美蘇兩國關係發展的一個重要契機，並有助於加強兩國之間的友好合作關係。布希總統還表示，他將在訪問期間與蘇聯領導人就當前國際形勢、中美關係發展等問題交換意見。布希總統表示，他將盡最大努力，為美蘇兩國關係的發展做出貢獻。

鳴謝

本人林本寧於最近伊拉克科威特戰亂期間，被迫滯留，正當焦慮萬分之際，承中國外交部；中國駐伊拉克、約旦大使館；新華社香港分社；香港招商局（集團）有限公司及廣州遠洋運輸公司援手，得以無恙返港，特此致謝。

上海市第一商業局 平和(海南)有限公司

90上海日用工業品貿易洽談會

在深圳舉行

時間：一九九〇年九月十日至九月十六日
地點：深圳紅嶺中路3號環宇大酒店四樓展館

經營範圍：洗滌用品、化妝用品、塑料製品、搪瓷器皿、鐘表眼鏡、日用五金、文教用品、體育用品、紡織面料、針織衣衫、巾被用品、工具五金、交電家電、緊固件、服裝鞋帽、旅遊工藝品。

供貨單位：上海百貨公司、上海對外供應公司、上海文化用品批發公司、上海外輪供應公司、上海針織品批發公司、上海市第一百貨商店、上海紡織品公司、上海華聯商厦、上海服裝鞋帽公司、上海交電家電(集團)批發公司、上海五金機械公司、上海工業品貿易中心益商對外貿易公司。

竭誠歡迎各國及港澳台客商、國內企業界前來洽談訂貨業務及經濟合作。

DIAMOND 鑽石牌
中國名錶 馳名中外
金鋼女錶
香港經銷及維修：港澳永昌行
電話：548-9921
傳：75332 PACIC HX

月曆
最新91年
膠片月曆、粉紙月曆
座枱月曆、枱墊月曆
索頭日曆、日記簿
加印廣告、國內運貨、價平
電話：5401131 傳：(852)5597137
門市：灣仔及加連路28號地下(榮華閣對面)
電話：6751881 傳：(852)8381259



▲首腦會開閉，蘇聯總統戈爾巴喬夫與美國總統布希一起，眺望蘇聯辛基市，兩位代表團的其他成員互相握手。



▲美國第一夫人芭拉·布希星期日與蘇聯第一夫人賴莎·巴甫洛娃在辛基市，兩位夫人互相握手。

美蘇高峯會剪影

(片照社聯美)

總統美國和(左)夫喬巴爾戈總統聯蘇
府總統的基辛爾赫在日期星(右)什布
。議會首行舉



夫喬巴爾戈總統聯蘇和什布總統國美
。前談會式正行舉基辛爾赫在日期星
。意致手揮眾羣的外窗向

蘇聯領袖變拳擊手

揮起大拳擊圍冷戰

【路透社莫斯科九日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫在星期日，揮起大拳擊圍冷戰，揮起大拳擊圍冷戰，揮起大拳擊圍冷戰。

美駐印尼大使

昨天約晤洪森

【法新社雅加達九日電】美國駐印尼大使昨天約晤印尼總理洪森，雙方就當前國際形勢交換了意見。

望願解和示表均邊金與東民

談會達加雅在方四東

會委高最國全設討商

法辦決解面全求尋議倡國大五據依將



行舉店酒家一達加雅在昨議會方四東

美蘇領袖變拳擊手

揮起大拳擊圍冷戰

【路透社莫斯科九日電】蘇聯領袖戈爾巴喬夫在星期日，揮起大拳擊圍冷戰，揮起大拳擊圍冷戰，揮起大拳擊圍冷戰。

中東以阿糾紛持續

美蘇公報稱解決

【路透社耶路撒冷九日電】中東以阿糾紛持續，美蘇公報稱解決。

伊拉克大爆炸

詳情傷亡未悉 緊急動員捐血

【美聯社巴格達九日電】伊拉克首都巴格達昨日發生大爆炸，造成多人傷亡，緊急動員捐血。

沙特美軍士氣漸消沉

無所事事 酷熱炙人

【路透社利雅得九日電】沙特美軍士氣漸消沉，無所事事，酷熱炙人。

法總統將訪埃及

國防部長在開羅披露

【路透社開羅九日電】法國總統將訪埃及，國防部長在開羅披露。

美向日送米

東京不領情

【路透社東京九日電】美國向日送米，東京不領情。

北歐三國外交官

昨撤離科威特城

【路透社科威特九日電】北歐三國外交官昨撤離科威特城。

英首相不承認

下月五歲

【路透社倫敦九日電】英首相不承認，下月五歲。

死刑諸高

【本報訊】死刑諸高，近來在國際間，已成為一個熱門的話題。在國際間，死刑的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，死刑的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，死刑的存廢，一直是一個爭論不休的問題。

井水集

【本報訊】井水集，近來在國際間，已成為一個熱門的話題。在國際間，井水的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，井水的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，井水的存廢，一直是一個爭論不休的問題。

港是港非

【本報訊】港是港非，近來在國際間，已成為一個熱門的話題。在國際間，港是港非的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，港是港非的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，港是港非的存廢，一直是一個爭論不休的問題。

商品介紹分類廣告

【本報訊】商品介紹分類廣告，近來在國際間，已成為一個熱門的話題。在國際間，商品介紹分類廣告的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，商品介紹分類廣告的存廢，一直是一個爭論不休的問題。在國際間，商品介紹分類廣告的存廢，一直是一個爭論不休的問題。

MITRANS MARITIME PANAMA S.A.

MITRANS EXPRESS LINE

全港定期班輪
台灣、香港、福州、廈門

MITRANS EXPRESS 008/004 4/9 5-6/9 6-7/9 8-9/9 11-14/9 15-19/9
美達輪 005/008 21/9 23-23/9 23-25/9 26-27/9 28/9-2/10 6-7/10

- 兼收廈門內陸點：同安紅福工業區、漳州、漳浦、泉州、晉江、惠安、仙遊、莆田。
- 提供廈門地區對門服務。
- 提供內陸點對門服務，並代安排有關轉關手續。
- 福建廈門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地，並可簽發全程提單。

總代理：美通船務有限公司 MITRANS SHIPPING CO., LTD.
香港軒尼詩道253-261號 依時商業大廈1302-5室
電話：八三四三三七二(12線) 傳真：八三四二二九一、八三四三六五七
出口部：VIRGINIA NG / AMY LAU
歡迎預約付運及查詢：營業部：LOUIS CHAN / EDDIE LUI

三洋 SANFAX 225 傳真機

香港付款 廣州提貨



電腦紙比A4紙闊七分(22mm)，一般袖珍傳真機難以容納，要裝要卸，造成麻煩多。三洋sanfax 225機身僅13吋(346mm)，卻能原裝傳送11吋(280mm)電腦紙，配合現代化需求，靈活傳送，提升效率。

- 具備16線度，傳輸速度(Highspeed Plus)及更清晰(Superfine)調校。
- 傳真功能強大，除普通傳真及傳真傳真外，更可傳真100個電腦自動圖畫。
- B4及11吋(280mm)電腦紙傳送。

SANYO

SANYO OFFICE AUTOMATION
THE SMART SOLUTION.

868 4570

友航輪船有限公司

FAIRWAY STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

香港干諾道中144-151號成發商業中心2901-6號
2901-6, 29/F, SINGA COMM. CENTRE
144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

原價直達運轉特快航線

KEELUNG KAOSHIUNG ↔ XIAMEN SHANGHAI XINGANG QINGDAO DALIAN

(每月兩航次) VOY. NO. 香港ETA/D 高雄ETA/D 基隆ETA/D

18N 30 31/8 1/9 2-3/9
33 14/9 11-12/9

ANNUAL DOCKING

● 兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港轉往越南各港口貨物

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE:
(香港總機) 548 8117, 547 5072

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航：吉、查、拿、大
兼收全貨運及散貨

船名 航次 抵港 開航
AL-SWAMRUZ 10 23/9 24/9
施汪寶

● 航線：友聯貨運有限公司
● 貨物：24小時服務

電話：4978983

總代理：星信船務公司
香港灣仔海濱道313-320號廣洋閣
商業大廈3字樓
電話：8330888(8)
圖文傳真：5731770
澳門代理：星信行 電話：691591

中國遠洋運輸總公司浙江省公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH

寧波 NINGBO → 香港 HONGKONG

定期航線 航次 抵港 收貨 離港

浙興 ZHE YING 31 12/9 13-15/9 19-20/9
33 30/9 30-1/9 2/10

靈江 LING JIANG 航次 抵港 收貨 離港
21 18/9 19-21/9 23/9
23 3/10 3-4/10 7/10

富春船務企業有限公司
ZHU JIANG FU CHUN SHIPPING & LOGISTICS CO., LTD.
香港灣仔道210號和民大廈21字樓
圖文傳真：5423340 查詢電話：5448890

GD 粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道中151-155號美商大廈18樓
電話：8153398 傳真：89580 GDTL HX 傳呼：5419824

香港→肇慶

船名：慶運一號
離港：九龍
中土出8
粵航111-112
前通42

定期航班 天天收貨

國內代理：中國肇慶外運公司
地址：肇慶市江門西路18號
外貨大樓內
電話：231095

香港→湛江

船名：通海602

每星期一航次
三天免費倉期

國內代理：中國湛江外運公司
地址：湛江市人民路一號
外貨大樓
電話：284027

奧地利醉漢行兇 槍殺四人後自殺

兇手父親伏屍寓所另四人重傷

【路透社維也納九日電】奧地利一名醉漢，在維也納市內，用一把手槍，槍殺了四名路人，並重傷了另外四人，然後在寓所內自殺。警方目前正在調查此案。

奧地利醉漢行兇 槍殺四人後自殺



兇手父親伏屍寓所另四人重傷

【路透社維也納九日電】奧地利一名醉漢，在維也納市內，用一把手槍，槍殺了四名路人，並重傷了另外四人，然後在寓所內自殺。警方目前正在調查此案。

馬德里大熊貓 慶祝八歲生日

【路透社馬德里九日電】西班牙馬德里，為慶祝在馬德里動物園內，由中國贈送的兩隻大熊貓，在馬德里動物園內，度過它們的八歲生日。這兩隻大熊貓，分別是「圓圓」和「晶晶」。

再當選教職不能 德國修女欲退不能

【路透社柏林九日電】德國一名修女，因不滿教會的教義，而決定退出教會。但教會方面卻表示，她不能退出教會，因為她已經當選了教職。

外國片字幕配合差 美觀眾不知何所言

【路透社華盛頓九日電】美國電影院線，最近出現了一種現象，那就是外國電影的字幕，往往與電影的內容，配合得不好，導致觀眾看不懂。

美26歲少年 使用類固醇

【路透社華盛頓九日電】美國一名26歲的少年，因使用類固醇，而導致身體出現了一些問題。他目前正在接受治療。

三和船務有限公司 (代理)

SAM SING SHIPPING LTD.

地址：香港干諾道中186號香港商業中心2315室
電話：5487277, 5484208-9, 傳真：5593404

香港→南寧

聯盛301、302，每5天一班 單程只須60小時
航貨：貨、進、出、轉口
直達供港九運轉服務
拖箱、裝、拆貨箱、本地送貨

總公司：聯盛海陸運輸有限公司
SUPER UNION SEALAND TRANSPORT CO. LTD.
地址：中國廣西南寧新民路65-4號
電話：29960, 21723-258, 傳真：29960

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號美商大廈18樓
電話：8151505

中國各埠及港澳航線服務

港口	船名	航次	離港	開航
香港	平陽	401	19/9	22/9
香港	龍岳	402	17/9	21/9
香港	海江	346	11/9	14/9
香港	海江	638	21/9	24/9
香港	海江	174	18/9	21/9
香港	海江	94	11/9	13/9
香港	海江	9037	11/9	14/9
香港	海江	319	24/9	27/9
香港	海江	873	30/9	2/10
香港	海江	9069	13/9	16/9
香港	海江	9073	23/9	26/9
香港	海江	9071	18/9	21/9

● 兼收：華南、華北各地散貨及海陸空貨物運輸、拖箱、拆、裝箱等服務。

美西美

九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿二日開行

美上美
九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿二日開行

美谷
九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿二日開行

美谷
九月八日開行
九月十一日開行
九月十四日開行
九月十七日開行
九月廿二日開行

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

中環信德中心2706室 電話：858 4348

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司

International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港→黃埔→廣州 (貨櫃及散貨航線)
船名：穗五一號/穗五二號
專門承運經黃埔進出口各類貨物
兼收黃埔至武漢/成都火車貨 (整箱貨)

天津天新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港→天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

宜豐輪

MV. YI FENG

武漢→香港

約9月12日抵達香港

請貴客速到本公司辦理提貨、付貨手續。

接洽：華成船務有限公司(貨運部)
香港干諾道中64號中環商業大廈18樓
Tel: 5456348 (6 Line)

友航輪船有限公司

FAIRWAY STEAMSHIP COMPANY, LIMITED

香港干諾道中144-151號成發商業中心2901-6號
2901-6, 29/F, SINGA COMM. CENTRE
144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

原價直達運轉特快航線

KEELUNG KAOSHIUNG ↔ XIAMEN SHANGHAI XINGANG QINGDAO DALIAN

(每月兩航次) VOY. NO. 香港ETA/D 高雄ETA/D 基隆ETA/D

18N 30 31/8 1/9 2-3/9
33 14/9 11-12/9

ANNUAL DOCKING

● 兼收香港往基隆、高雄及台灣經香港轉往越南各港口貨物

FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE:
(香港總機) 548 8117, 547 5072

ATLAS LINE

BANGLADESH FLAG CARRIER

孟加拉航線

直航：吉、查、拿、大
兼收全貨運及散貨

船名 航次 抵港 開航
AL-SWAMRUZ 10 23/9 24/9
施汪寶

● 航線：友聯貨運有限公司
● 貨物：24小時服務

電話：4978983

總代理：星信船務公司
香港灣仔海濱道313-320號廣洋閣
商業大廈3字樓
電話：8330888(8)
圖文傳真：5731770
澳門代理：星信行 電話：691591

中國遠洋運輸總公司浙江省公司

CHINA OCEAN SHIPPING CO., ZHEJIANG BRANCH

寧波 NINGBO → 香港 HONGKONG

定期航線 航次 抵港 收貨 離港

浙興 ZHE YING 31 12/9 13-15/9 19-20/9
33 30/9 30-1/9 2/10

靈江 LING JIANG 航次 抵港 收貨 離港
21 18/9 19-21/9 23/9
23 3/10 3-4/10 7/10

富春船務企業有限公司
ZHU JIANG FU CHUN SHIPPING & LOGISTICS CO., LTD.
香港灣仔道210號和民大廈21字樓
圖文傳真：5423340 查詢電話：5448890

GD 粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道中151-155號美商大廈18樓
電話：8153398 傳真：89580 GDTL HX 傳呼：5419824

香港→肇慶

船名：慶運一號
離港：九龍
中土出8
粵航111-112
前通42

定期航班 天天收貨

國內代理：中國肇慶外運公司
地址：肇慶市江門西路18號
外貨大樓內
電話：231095

香港→湛江

船名：通海602

每星期一航次
三天免費倉期

國內代理：中國湛江外運公司
地址：湛江市人民路一號
外貨大樓
電話：284027

權人於勝“權盜” 閣高諸束刑死

堂天罪犯成將港

【本報訊】死囚高諸閣，將於下月一日在港刑場執行槍決。高諸閣是香港首名被判處死刑的「權盜」，他因盜取他人權力而被判處死刑。高諸閣在執行槍決前，曾向家人表示悔意，並請求家人代為轉達對社會的歉意。

京劇誕生二百周年

京劇誕生二百周年

京劇誕生二百周年紀念活動，將於近日在京舉行。京劇是中國四大劇種之一，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。此次紀念活動旨在弘揚京劇藝術，促進文化交流。活動內容包括京劇演出、學術研討會、展覽等。

公務員加薪沒完沒了

苦了小市民 難為未來特區政府

公務員加薪問題再次成為社會關注的焦點。據悉，公務員的加薪幅度將進一步擴大，這將給小市民帶來沉重的負擔。未來特區政府的財政壓力將進一步加大，如何平衡公務員待遇與社會公平將成為一大難題。

大公論壇

大公論壇

大公論壇是為廣大讀者提供一個交流意見、暢所欲言的平台。歡迎各界人士就社會熱點問題發表看法。論壇內容豐富，涵蓋政治、經濟、文化等多個領域。通過論壇，讀者可以了解社會動態，表達自己的觀點。

交學費

交學費

關於交學費的問題，近日引起社會廣泛關注。許多家長反映，學費過高，給家庭帶來了沉重的經濟負擔。教育部門表示，將加強對學費的監管，確保教育公平。同時，也呼籲家長理性看待學費問題，共同營造良好的教育環境。

地此時此

地此時此

地此時此，是當前社會的一個縮影。在這個快速變化的時代，我們需要不斷適應新的挑戰。文章探討了當前社會的種種現象，包括就業壓力、生活成本上升等。作者呼籲社會各界共同努力，為建設一個和諧社會貢獻力量。

龍華汽車有限公司

各單位自備批文 可先送車後匯款

直接日本進口全新左軀豐田★日野★日產★全線車系分銷處

原裝質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡

九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 圖文傳真：852-7610084 駐深圳辦事處：深圳市國際貿易中心大廈十六樓1623室 電話：251333 238607

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22，每天特價\$90元。

分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980 FAX：8876647 8381171

華多利汽車有限公司

直接進口，全新左軀汽車，常備現貨，實力雄厚，批發價錢，全港最平。

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站，裕華國貨樓上）

全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

海外經濟貿易總公司 地址：海口中龍華路36號海龍大廈4-5樓 電話：24167 圖文傳真：24135 聯系：李青、林存純

30年新裝 12座原廠前後冷氣收錄機 1.5噸農夫車日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

俊業汽車有限公司

全港最大左軀全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大廈G3地下（大圍火車站斜對面） 電話：6011373-7 傳真：6011739 全港獨有汽車特平超級市場

日發機器供應有限公司

全新左軀豐田12座麵包車，1.5噸農夫車，的士頭農夫車，皇冠高級轎車，26座旅遊巴士，三益豪華吉普車，日產公爵，藍鳥轎車，巴拿馬豪華型八座，日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車，全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剎車、發電機。

地址：新界新界沙田188號2樓 電話：2754356 傳真：838343

合群車行

專營轉口國內左軀車輛

電話：3344266 7661116 傳真：7645063

地址：九龍紅磡差館里41號地下

全新豐田、日產、三益12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。

大量現貨，隨時供應

三洋香

三洋香，為您提供優質的香品。地址：九龍彌敦道。電話：2345678。

友航

友航，為您提供便捷的航空服務。地址：香港國際機場。電話：2345678。

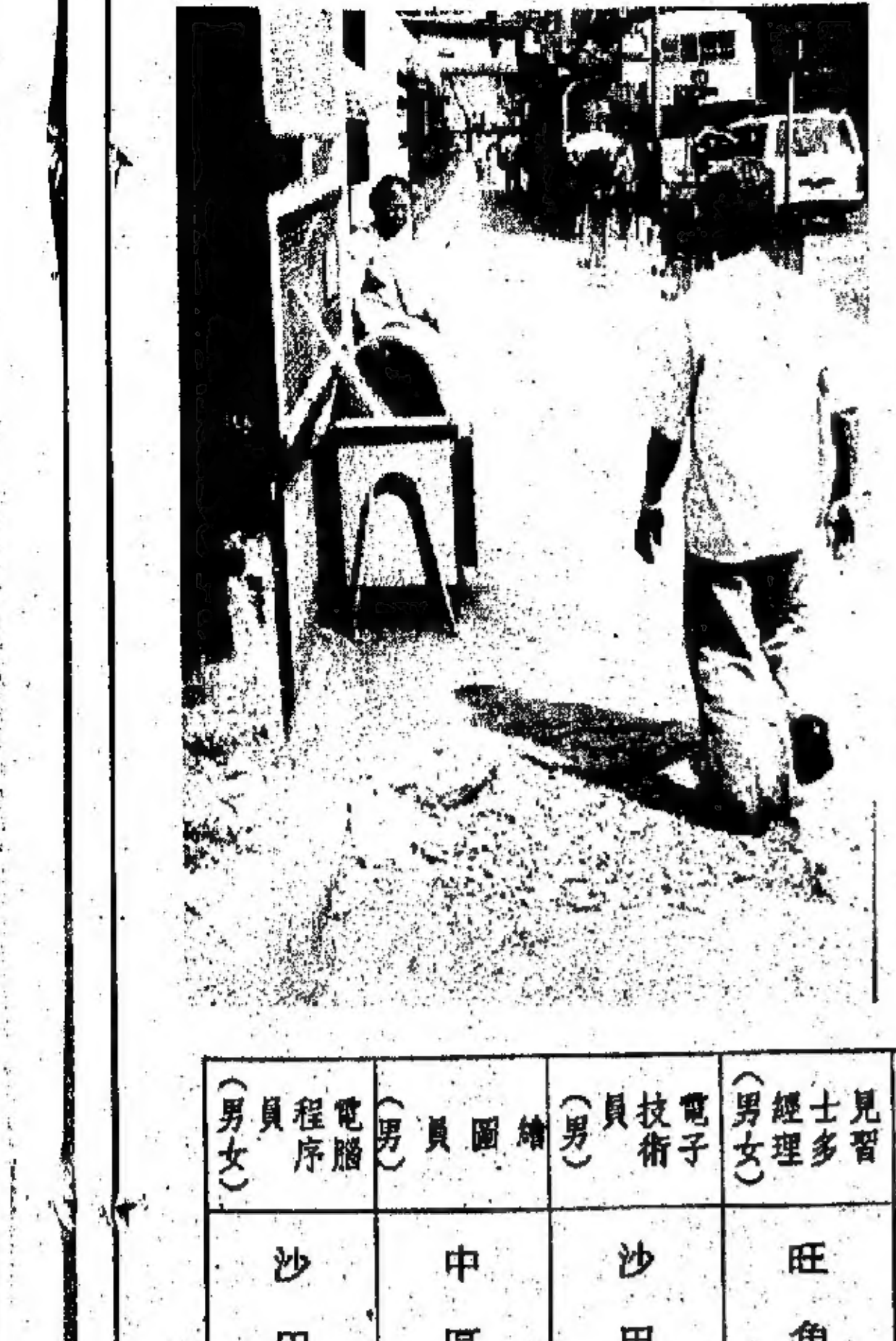
KEELUNG KAOHSIUNG

KEELUNG KAOHSIUNG，為您提供優質的旅遊服務。地址：基隆、高雄。電話：2345678。

年五伙入 苑盛豐 主業 以署房

【本報訊】沙田區屋苑盛豐入伙五年以來，單位維修出現問題及牆身滲水現象，屋苑居民不滿屋苑管理處及業主會處理，遂向地產局投訴，要求地產局介入調查，但地產局表示，屋苑管理處及業主會已處理，地產局無須介入。

盛豐屋苑入伙五年，單位維修出現問題及牆身滲水現象，屋苑居民不滿屋苑管理處及業主會處理，遂向地產局投訴，要求地產局介入調查，但地產局表示，屋苑管理處及業主會已處理，地產局無須介入。



醫院門口有回坑 途人經過須當心

【本報訊】沙田區醫院門口，近來發現有回坑，途人經過時須當心，以免受傷。據悉，回坑位於醫院門口附近，途人經過時，若不注意，容易掉入回坑中。

家有弱能人士者 社署願意提供援助

【本報訊】社會福利署表示，家有弱能人士者，社署願意提供援助。社署表示，家有弱能人士者，社署願意提供援助，包括提供經濟援助、提供社會服務、提供職業培訓等。

醫生延誤簽發證明書 會影響懷孕女工權益

【本報訊】多位女工投訴，因醫生延誤簽發證明書，影響其懷孕女工權益。據悉，多位女工投訴，因醫生延誤簽發證明書，影響其懷孕女工權益，包括影響其領取失業金、影響其領取社會福利等。

若無能力延聘律師 在法庭上可以自辯

【本報訊】若無能力延聘律師，在法庭上可以自辯。據悉，若無能力延聘律師，在法庭上可以自辯，但須符合一定條件，包括須向法院申請許可等。

胡塗簽名惹來官非

【本報訊】胡塗簽名惹來官非。據悉，胡塗簽名惹來官非，包括被控偽造簽名、被控侵佔財產等。

法情理 價值

【本報訊】法情理 價值。據悉，法情理 價值，包括法律、情理、價值等。

勞工處專上教育就業輔導組提供免費 職業介紹(本報逢星期一刊出)

【本報訊】勞工處專上教育就業輔導組提供免費 職業介紹(本報逢星期一刊出)。據悉，勞工處專上教育就業輔導組提供免費 職業介紹(本報逢星期一刊出)，包括提供職業介紹、提供職業培訓等。

國中的們咱心關 討研齊迎歡聯工 申離苦虐被女婦 人路同助互揚發

【本報訊】國中的們咱心關 討研齊迎歡聯工 申離苦虐被女婦 人路同助互揚發。據悉，國中的們咱心關 討研齊迎歡聯工 申離苦虐被女婦 人路同助互揚發，包括提供法律諮詢、提供社會服務等。

雷桂玲尋父雷炳權 梁亞四尋兄梁玉成

【本報訊】雷桂玲尋父雷炳權 梁亞四尋兄梁玉成。據悉，雷桂玲尋父雷炳權 梁亞四尋兄梁玉成，包括提供法律諮詢、提供社會服務等。

吳治東尋弟吳鳳儀 梁亞四尋兄梁玉成

【本報訊】吳治東尋弟吳鳳儀 梁亞四尋兄梁玉成。據悉，吳治東尋弟吳鳳儀 梁亞四尋兄梁玉成，包括提供法律諮詢、提供社會服務等。

珠江旅遊有限公司

（珠江船務屬下機構）
集體獨立包車專線 7362956
香港干諾道中28號地下 8591571
九龍上海街3號地下 7307286
尖沙咀廣東道33號 7362930
中環港1/F 6室至8室 7362930
牌照號碼：350475

康泰旅行社

新加坡移民考察團
五天 \$4290 逢一、三、四、六出發
本移民考察團專為已通過SMC成功申請新加坡移民或有興趣申請新加坡移民人士而設，除一般新加坡之觀光遊覽外，更特別安排參觀政府組屋、政府有關機構專人講解有關新加坡之投資移民、就業、升學、有關稅收、中央公債及安居等移民須知。

北京、北朝鮮七天直航團

“北京北朝鮮七天直航團”，適逢北京市容平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝，香港直航機來回。
北朝鮮山水清秀，景色怡人，自然風光美不勝收。
出發日期：10/9 1/10 22/10 收費 6990
大公報、新晚報贊助 雅達旅遊有限公司主辦
諮詢有關詳情，請電：大公報5757181 新晚報5724033
雅達旅遊有限公司5212013 牌照號碼：350258
地址：中環歷山大廈2101室

香港歡樂遊

歡樂美食團一日遊
出發日期：2/9 9/9 16/9 23/9 30/9
西貢欣賞山光水色，自然教育徑，上窩民俗博物館，摩多車公廟，午餐於山水茶寮，美峰購物等。
費用：每位收費118元
摩多車公廟、北潭郊野公園、蓬瀛仙館、美峰、沙田獅子亭等。
費用：每位收費108元
彭福公園、雲來仙館、摩多石堂、雲來仙館等。
費用：每位收費88元
以上旅行團逢星期日舉辦，歡迎讀者組團參加
查詢詳情，請電大公報新晚報旅遊部
灣仔軒尼詩道三四二號地下 電話：5724033

旅遊快訊

大公報、新晚報贊助 雅達旅遊有限公司主辦
諮詢有關詳情，請電：大公報5757181 新晚報5724033
雅達旅遊有限公司5212013 牌照號碼：350258
地址：中環歷山大廈2101室

旅遊廣告

大公報、新晚報贊助 雅達旅遊有限公司主辦
諮詢有關詳情，請電：大公報5757181 新晚報5724033
雅達旅遊有限公司5212013 牌照號碼：350258
地址：中環歷山大廈2101室

YOWO THERMAL LIMITED

YOWO THERMAL LIMITED
4021602/3 電話：(852)4563455

狗皮膏

狗皮膏
功能：舒筋、活血、散瘀、止痛。
適應：跌打損傷、腰酸背痛、風濕骨痛、肌肉疼痛以及關節炎。
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707

固本藥酒

固本藥酒
功能：滋陰補腎、強筋壯骨、活血通絡、祛風除濕。
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707

穿山甲

穿山甲
功能：活血通絡、祛風除濕、強筋壯骨。
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707

靈芝片

靈芝片
功能：滋陰補腎、強筋壯骨、活血通絡、祛風除濕。
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707

燕窩

燕窩
功能：滋陰補腎、強筋壯骨、活血通絡、祛風除濕。
總經銷：信生貿易公司 電話：7352707

夜總會「睇場」被斬死

臨死說出「長毛」「布霖」等四疑兇譚號

【本報訊】尖沙咀昨日凌晨發生兇殺案，一名男子在街頭遇害，被五名男子持刀砍死。警方接報後，迅速趕到現場，將兇手四男一婦拘捕。死者為一名三十多歲的男子，姓譚，生前在一家夜總會工作。警方初步調查顯示，兇手們是在譚某下班後，在街頭將其圍住並砍死。譚某在臨死前，曾說出「長毛」「布霖」等四個名字，警方正全力追緝這四名疑兇。

油塘電子廠二級火

今日凌晨仍在焚燒

【本報訊】油塘一間電子廠昨日凌晨發生二級火警，火勢猛烈，多間工廠被波及。消防部門接報後，立即派員前往撲滅。由於火勢太大，消防員在現場使用了多輛雲梯車，經過數小時的奮鬥，才將火勢控制住。目前，火勢已得到控制，但仍有部分廠房被燒毀。警方正調查火警原因，並提醒附近居民注意安全。

漁船滿載而歸

女子絞頸斷手

【本報訊】一名漁民昨日在南丫島海面，因船隻不穩，不幸墜海。該名漁民在墜海後，被海浪捲走，最終被救起。據悉，該名漁民在墜海前，曾試圖抓住船上的繩索，但由於船隻搖晃過大，最終失去平衡。目前，該名漁民正在醫院接受治療，情況穩定。

港返京北自昨南周

變不策政港對調強

【本報訊】香港行政局昨日開始，由北京返回香港。行政局成員在返港後，將繼續處理各項政務。據悉，行政局成員在返港後，將與特區政府官員會面，商討有關政務。此外，行政局成員還將就香港的政制發展問題，向特區政府提出建議。

警隊與當局薪酬之爭

徐麗泰籲不要公開化

【本報訊】行政局昨日表示，將與警方就薪酬問題進行談判。警方方面則表示，將與當局就薪酬問題進行談判。雙方均表示，將盡力達成協議。然而，警方方面也表示，如果談判無果，將不得不採取行動。目前，雙方仍在就薪酬問題進行談判，預計將在近期內達成協議。

會計修窗門跌死

供樓供書負擔重 自己動手

【本報訊】一名會計師昨日在修理窗門時，不幸墜落。該名會計師在修理窗門時，由於操作不當，最終失去平衡，墜落至地面。目前，該名會計師正在醫院接受治療，情況穩定。警方正調查事故原因，並提醒市民在進行高空作業時，應注意安全。

越南仔當街搶錢

生果檔東主被掠三萬元

【本報訊】三名越南裔男子昨日在街頭搶劫一名生果檔東主。該名東主在行走時，被三名男子攔住，並被搶走現金三萬元。目前，警方正全力追緝這三名疑兇。警方呼籲市民提供線索，協助警方破案。

彭震海將不參選

上個月內另推定候選人

【本報訊】彭震海昨日表示，將不會參加即將舉行的選舉。他表示，他將專注於自己的事業，並不會參與政治。目前，有關方面正在推定新的候選人，預計將在一個月內完成。

上海市畜產品洽談會

謹定於一九九〇年九月十日
假香港會議展覽中心四字樓

隆重開幕

恭請
光臨指導

上海市畜產進出口公司 主辦

洽談地點：香港灣仔港灣道1號4字樓404、405室
洽談日期：1989年9月10日至9月13日
洽談時間：上午9時30至12時、下午2時至5時30分

北角地盤升降架折斷

因負荷過重攔腰曲線險象環生

【本報訊】北角一處地盤昨日發生升降架折斷事故。該架在運行過程中，由於負荷過重，最終發生折斷。目前，有關方面正在調查事故原因，並提醒市民在進行高空作業時，應注意安全。

私家車翻側五人傷

一士北角失事乘客撞用門牙

【本報訊】一輛私家車昨日在北角發生翻側事故。該車在行駛過程中，由於操作不當，最終翻側。事故導致車上五人受傷，其中一人傷勢較重。目前，警方正調查事故原因，並提醒市民在駕駛時應注意安全。

保麗板、夾板

大量供應

請電：5675122

大陸來港公幹人士

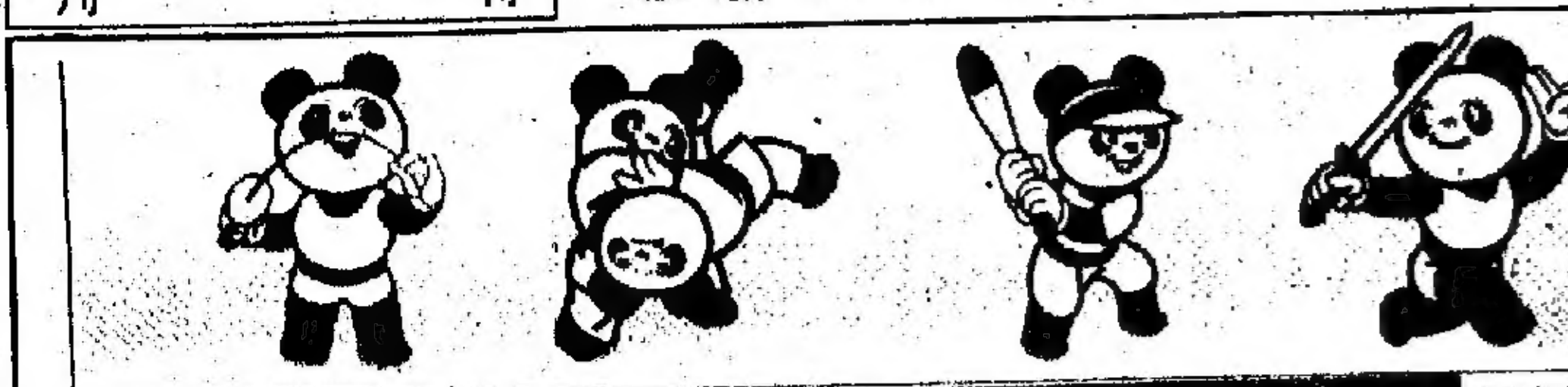
最理想的住宿地點

天虹宿舍
地點好 設備全
服務高 收費低
經常客滿 訂房請早
電話：575338
傳真：576153

祝賀

上海市畜產品洽談會開幕

時代皮貨動物有限公司 啟
MODERN TIME TRADING CO., LTD.
DISTRIBUTOR OF ANIMAL BY-PRODUCTS
香港九龍彌敦道514-516號轉樓12字樓D座
電話：359238 傳真：359254 電傳：359255



亞運圖數

12天



亞悅不樂然，開的開壯闊那面水出露氣噴黃看

開幕式最後合練

【本報訊】昨日（廿九日）下午三時，在亞運會場舉行開幕式最後一次合練。參加開幕式的各國代表團、運動員、官員、記者等，均參加了這次合練。合練在下午三時開始，除參加開幕式的各國代表團、運動員、官員、記者外，還有許多觀眾。合練在下午三時開始，除參加開幕式的各國代表團、運動員、官員、記者外，還有許多觀眾。合練在下午三時開始，除參加開幕式的各國代表團、運動員、官員、記者外，還有許多觀眾。

日本亞運先頭部隊

【本報訊】日本亞運先頭部隊，已於昨日（廿九日）抵達北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。日本代表團的官員、運動員、教練等，將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

軍季得奪賽標錦界世年今

【本報訊】今年世界錦標賽，中國隊在女子花劍項目上奪得金牌。這是中國隊在該項目上首次奪得世界錦標賽金牌。中國隊在女子花劍項目上奪得金牌，這是中國隊在該項目上首次奪得世界錦標賽金牌。

賽比擬模行進點特韓南敵勁對針

【本報訊】在即將舉行的亞運會中，中國隊將面臨來自韓國和日本的強大競爭。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

貴賓下榻「皇宮」中

【本報訊】亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。該酒店位於北京市中心，環境優美，設施齊全，是舉辦大型會議和接待貴賓的理想場所。亞運會期間，各國貴賓將下榻在北京的「皇宮」酒店。

昨日啓程赴北京

【本報訊】日本亞運先頭部隊已於昨日（廿九日）啟程赴北京。這批先頭部隊包括日本代表團的官員、運動員、教練等。他們將在北京停留數天，為即將舉行的亞運會做準備。

女足首次進入亞運會

【本報訊】女子足球首次進入亞運會，這將是中國隊在該項目上的首次亮相。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。中國隊教練表示，他們已經做好了充分的準備，將全力以赴爭取好成績。

上海 謹假

本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。

上海 謹假

本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。

上海 謹假

本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。

上海 謹假

本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。

上海 謹假

本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。本報為方便讀者，特設「上海 謹假」專欄，提供有關上海的最新新聞和資訊。

美國網球女單決賽

莎芭妮擊敗嘉芙

【本報訊】美國網球女單決賽，莎芭妮以二比一擊敗嘉芙，奪得冠軍。莎芭妮在比賽中表現出色，第一盤以六比四領先，第二盤以六比三擴大優勢，第三盤以六比四獲勝。嘉芙在比賽中表現頑強，但最終未能奪冠。

王福榮表現不俗

陳志光踢得精彩

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，王福榮表現不俗，陳志光踢得精彩。王福榮在比賽中多次傳球，為隊友創造了多次進球機會。陳志光則在比賽中多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。

南華羅傑志願受傷

申請退出港亞運隊

【本報訊】南華足球隊球員羅傑志，因在比賽中受傷，申請退出港亞運隊。羅傑志在比賽中受傷後，一直無法起身，隊醫隨即將其抬上擔架送往醫院。羅傑志在醫院接受治療後，表示希望能夠儘快康復，並申請退出港亞運隊。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會昨日宣佈，將在下月舉行一項大型體育盛事。該項盛事將包括多個體育項目，預計將吸引數以萬計的觀眾到場觀看。香港體育委員會表示，將致力於推廣體育運動，並為市民提供高質量的體育服務。

足球賽昨日在球場上演

場上精彩紛呈

【本報訊】昨晚在球場上演的足球賽，場上精彩紛呈。比賽雙方在場上展開了激烈的爭奪，多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。比賽過程充滿了懸念，吸引了大量觀眾到場觀看。

美國網球女單決賽

莎芭妮擊敗嘉芙

【本報訊】美國網球女單決賽，莎芭妮以二比一擊敗嘉芙，奪得冠軍。莎芭妮在比賽中表現出色，第一盤以六比四領先，第二盤以六比三擴大優勢，第三盤以六比四獲勝。嘉芙在比賽中表現頑強，但最終未能奪冠。

王福榮表現不俗

陳志光踢得精彩

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，王福榮表現不俗，陳志光踢得精彩。王福榮在比賽中多次傳球，為隊友創造了多次進球機會。陳志光則在比賽中多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。

南華羅傑志願受傷

申請退出港亞運隊

【本報訊】南華足球隊球員羅傑志，因在比賽中受傷，申請退出港亞運隊。羅傑志在比賽中受傷後，一直無法起身，隊醫隨即將其抬上擔架送往醫院。羅傑志在醫院接受治療後，表示希望能夠儘快康復，並申請退出港亞運隊。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會昨日宣佈，將在下月舉行一項大型體育盛事。該項盛事將包括多個體育項目，預計將吸引數以萬計的觀眾到場觀看。香港體育委員會表示，將致力於推廣體育運動，並為市民提供高質量的體育服務。

足球賽昨日在球場上演

場上精彩紛呈

【本報訊】昨晚在球場上演的足球賽，場上精彩紛呈。比賽雙方在場上展開了激烈的爭奪，多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。比賽過程充滿了懸念，吸引了大量觀眾到場觀看。

美國網球女單決賽

莎芭妮擊敗嘉芙

【本報訊】美國網球女單決賽，莎芭妮以二比一擊敗嘉芙，奪得冠軍。莎芭妮在比賽中表現出色，第一盤以六比四領先，第二盤以六比三擴大優勢，第三盤以六比四獲勝。嘉芙在比賽中表現頑強，但最終未能奪冠。

王福榮表現不俗

陳志光踢得精彩

【本報訊】在昨晚的足球比賽中，王福榮表現不俗，陳志光踢得精彩。王福榮在比賽中多次傳球，為隊友創造了多次進球機會。陳志光則在比賽中多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。

南華羅傑志願受傷

申請退出港亞運隊

【本報訊】南華足球隊球員羅傑志，因在比賽中受傷，申請退出港亞運隊。羅傑志在比賽中受傷後，一直無法起身，隊醫隨即將其抬上擔架送往醫院。羅傑志在醫院接受治療後，表示希望能夠儘快康復，並申請退出港亞運隊。

香港體育

【本報訊】香港體育委員會昨日宣佈，將在下月舉行一項大型體育盛事。該項盛事將包括多個體育項目，預計將吸引數以萬計的觀眾到場觀看。香港體育委員會表示，將致力於推廣體育運動，並為市民提供高質量的體育服務。

足球賽昨日在球場上演

場上精彩紛呈

【本報訊】昨晚在球場上演的足球賽，場上精彩紛呈。比賽雙方在場上展開了激烈的爭奪，多次射門，其中一球命中門框。最終，雙方以二比二戰平。比賽過程充滿了懸念，吸引了大量觀眾到場觀看。

委託區讓

【本報訊】委託區讓，提供專業服務。委託區讓公司是一家專業從事房地產經紀業務的公司，擁有豐富的經驗和專業的人員。公司致力於為客戶提供高質量的服務，並協助客戶完成房地產交易。

五十鈴貨車

奔馳神州大地 科技蜚聲國際

日本五十鈴貨車，其馬力強勁、耐用、安全、堅固的車身底盤、高效的懸掛系統，早已馳名國際。五十鈴貨車在中國、香港、澳門、台灣等地均有銷售。五十鈴貨車以其卓越的性能和可靠的質量，贏得了廣大客戶的信賴。

左林柴油中型貨車	左林柴油集裝箱拖頭	左林柴油重型貨車
載重5.5噸貨車車架/原裝平板車架 型號：FSR 11HLY/FSR 11HLA	型號：EXR 190L 汽缸容積：15.014升 最大馬力：320匹/2,500轉/分(DIN) 最大扭力：105公斤·米/1,600轉/分(DIN) 總重量：41噸	載重9噸貨車車架 型號：CVR 14NLY 載重15噸貨車車架 型號：CXZ 18QLY 載重15噸集裝箱斗車 型號：CXZ 18JZLD

五十鈴 ISUZU

合眾汽車有限公司

地址：香港、澳門、台灣、中國大陸均有經銷商。電話：397 1233、333 0151、476 6276、527 7221、253647、683772。

委託區讓

【本報訊】委託區讓，提供專業服務。委託區讓公司是一家專業從事房地產經紀業務的公司，擁有豐富的經驗和專業的人員。公司致力於為客戶提供高質量的服務，並協助客戶完成房地產交易。

美國網球女單決賽 莎芭妮擊敗嘉芙

南美女選手廿四年來首次稱后

【美聯社紐約八日電】莎芭妮在美洲網球公開賽女單決賽中擊敗嘉芙，奪得冠軍。這是南美女選手在公開賽中奪冠的首次紀錄。莎芭妮在決賽中以二比一擊敗了嘉芙。這場比賽在紐約舉行，吸引了數萬觀眾。莎芭妮在比賽中展現了強大的實力，最終奪冠。嘉芙在比賽中也表現出色，但最終不敵莎芭妮。這場比賽被認為是南美網球歷史上的重要時刻。



莎芭妮在決賽中擊敗嘉芙，奪得冠軍。

歐洲青年射擊賽煞科

四天比賽刷新十三項世界紀錄

【本報訊】歐洲青年射擊賽在捷克首都布拉格舉行，四天比賽刷新了十三項世界紀錄。這項比賽吸引了來自歐洲各地的青年射擊愛好者參加。在比賽中，多位選手打破了世界紀錄，創下了新的歷史。布拉格作為比賽地點，為選手們提供了良好的比賽環境。歐洲射擊聯盟對比賽的成功表示滿意。

歐洲青年女排 蘇聯勇奪冠軍

【本報訊】歐洲青年女排比賽在捷克舉行，蘇聯隊以三比零擊敗南斯拉夫隊，勇奪冠軍。這場比賽在布拉格舉行，吸引了數萬觀眾。蘇聯隊在比賽中展現了強大的實力，最終奪冠。南斯拉夫隊在比賽中也表現出色，但最終不敵蘇聯隊。這場比賽被認為是歐洲排球歷史上的重要時刻。



莎芭妮在決賽中擊敗嘉芙，奪得冠軍。

活潑·健談·輕鬆

記射擊世界冠軍張榮輝

「我是一個活潑、健談、輕鬆的人。」這是世界射擊冠軍張榮輝在接受採訪時說的話。張榮輝在比賽中表現出色，奪得了冠軍。他在採訪中表示，他對自己的表現感到滿意，並對未來的比賽充滿信心。張榮輝的教練對他的表現表示讚賞，並認為他是一個非常有潛力的選手。張榮輝的勝利為中國射擊隊贏得了榮譽。

中國國際航空公司
AIR CHINA

中國東方航空公司
China Eastern Airlines

中國民航廣州管理局
CAAC GUANGZHOU

香港地區總代理

中國航空公司

CHINA NATIONAL AVIATION CORP

中航為您提供B747-400型及其它豪華客機由香港直飛北京

航班號	機型	班期	起飛時間、地點	到達時間、地點
CA 102	B-767	每日	香港 1220	北京 1500
CA 110	B-747 B-767	①②③⑦	香港 1640	北京 1930
CA 110	B-767	⑥	香港 1700	北京 1940
CZ 309	B-757	①③④⑤⑥⑦	香港 1000	北京 1250
*CA 104 CA 1158	B-737	每日	香港 1345	天津 1735
			天津 1735	北京 1820

航班號	機型	班期	起飛時間、地點	到達時間、地點
CA 101	B-767	每日	北京 0745	香港 1050
CA 109	B-747 B-767	①③⑤⑦	北京 1920	香港 2225
CA 109	B-767	⑥	北京 1220	香港 1550
CZ 310	B-757	①③④⑤⑥⑦	北京 1350	香港 1650
*CA 1157 CA 103	B-737	每日	北京 0750	天津 0920
			天津 0920	香港 1240

辦事處：香港中環金鐘道95號統一中心34樓
OFFICE: 34/F., UNITED CENTRE, 95 QUEENSWAY CENTRAL, HONG KONG.
電話：861 0288 傳真：65986CNAH HX 圖文傳真：865 4570
1. 詢問、訂位及座位查詢 861 0322 4. 包機業務 862 7341
2. 團體訂位 862 7328 5. 機場詢問 769 8571
3. 代理業務 529 6288 6. 貨運 769 6664

中環辦事處：香港中環皇后大道中17號地下 電話：840 1199
尖沙咀辦事處：九龍尖沙咀彌敦道4號漢口中心地下 電話：739 0022

有關詳情請向中國航空公司及各大旅行社查詢

承深圳市國土局委託 深圳經濟特區 土地使用權出讓

福田商住區
B118-8地段 可建樓面：9,000平方米
B118-18地段 可建樓面：11,250平方米
B118-22地段 可建樓面：15,057平方米

梅林工業區
B 405-46地段 可建樓面：10,366平方米

截標日期：一九九零年十月十一日

Raine, Horne & Lau
Francis Lau & Co., (Surveyors) Ltd. 730 6212
劉紹均產業測量師行

物業代理·專業估價·投資顧問·產業管理

夜間兼職投資主任

本集團乃金融業之翹楚現為配合集團發展，特為各界有志於金融業的人士，提供一個晚間兼職良機。

如果你希望賺取更多的報酬，如果你希望對金融市場有更深的認識，如果你有意迎接挑戰，這樣，本集團誠意邀請你。

申請資格：
● 23歲或以上
● 中學畢業或以上程度
● 現正正職

本集團提供：
● 薪金 + 佣金 + 獎金及福利等
● 免費金融訓練課程。
● 專人協助處理客戶戶口

應徵者請電：8455039黃先生、8455035何先生。

奔馳

日本五十
已馳名國際
五十餘年
至上，服務第
中心，提供了

左林柴油中置貨車
載重5.5噸貨車車架
型號：FSR 11H
載重6.25噸貨車車架
型號：FSR 11K
載重7.5噸貨車車架
型號：FTR 11H
載重8.5噸貨車車架
型號：FVR 12L

合興

中國人壽保險
電話：531

威威態勇 劍鋒超班

「威威」上季在澳洲馬壇，表現極為出色，上季在澳洲馬壇，表現極為出色，上季在澳洲馬壇，表現極為出色...

馬場消息

「威威」上季在澳洲馬壇，表現極為出色，上季在澳洲馬壇，表現極為出色，上季在澳洲馬壇，表現極為出色...

謝官洲探馬過磅最搶眼

謝官洲探馬過磅最搶眼，謝官洲探馬過磅最搶眼，謝官洲探馬過磅最搶眼...

選情揭曉

選情揭曉，選情揭曉，選情揭曉，選情揭曉...

摩廠首天搏殺 易博特駒順意

摩廠首天搏殺，易博特駒順意，摩廠首天搏殺，易博特駒順意...

賽馬消息

賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息，賽馬消息...

大摩全心質素高 興威操後腳發熱

大摩全心質素高，興威操後腳發熱，大摩全心質素高，興威操後腳發熱...

眼鏡之寶 雄豐 潮州音樂

眼鏡之寶，雄豐，潮州音樂，眼鏡之寶，雄豐，潮州音樂...

羅密歐與茱麗葉

古典與現代芭蕾舞的震撼接觸

芭蕾舞集

羅密歐與茱麗葉

羅密歐與茱麗葉

育成英專

成人英語 移民會話 商業英語 法語

育成英專

育成英專

澳門賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
第一場
第二場
第三場
第四場
第五場
第六場
第七場
第八場
第九場
第十場

江蘇陶瓷洽談會

日期：1990年9月11日至15日

時間：星期一至六，上午九時至十二時，下午二時至五時

地點：九龍彌敦道233-239號嘉利大廈(電梯7字)

電話：7301836 7352621

傳真：(852)7357034

江蘇省陶瓷進出口(集團)公司

中藝陶瓷有限公司

聯合主辦

廠藥良百馬

司公限有

藥良病治種各製精

廠藥良百馬

廠藥良百馬

新旅社

酒店設備

新旅社

新旅社

「關公巡城？」我問
「示範俾你睇！」他
「在那個茶盆上的小
斟法是由左打了
這就是關公巡城，
是不喝，現在我
過一次，這就叫做
提起茶壺，很小心

[illegible]

五世紀末哥倫布發
美洲帶回歐洲，

日本最近近
吃尖葉椒
流汗，證明脂肪在消
問題是太辣的辣椒
損害胃黏膜，對有痔
多吃危險。
家說，辣椒對

飛的自行車，車前裝有
的樂動完全來源於騎車人的
力可以推動一枚輕氣球。
以隨意又可娛樂，而且安全至
故而愛好者越來越多。

最近，意大利一名工程師設計出
飛的自行車，車前裝有
的樂動完全來源於騎車人的
力可以推動一枚輕氣球。
以隨意又可娛樂，而且安全至
故而愛好者越來越多。

會飛的單車

陸

求立
親深
願愛
前顧
份的
的資

刻出家的男子也
經目相看，認為
他們性情善良，
誠實可靠。少女
們認為只有曾經
當過僧侶的男子
，才可托以終身
在女家舉行。鄉
黨中說有佛儒，
吟誦經文。一對
新人站在主持佛
龕，其家人及親
戚的親友亦陪站
的和尚一面唸經
，一面將佛桌上供

婿重
陶茵
方的
人，
尚是
不本
人物
：參
的教
姻才
完菩。

[illegible]

不會向抗議。警方
總管如此。警方
在日內
舉行吃麵博
。在。張
無德的人
判。聖令

「出。一隻牛作點。」
有油井。
裂傷的武裝帶。戴利卻能
。小塊為。位有創

吃麵博
秀
在日內
手蘇。每
。舉行吃麵博
。在。張
無德的人
判。聖令

長出對貓
褐色雌性花
長出對貓
。這對
翅膀。翅膀
。翅膀
。翅膀
。翅膀

辦好學校的標準

最近，教育界和社會上，都關注著辦好學校的標準問題。一方面，有很多學校在爭取評為「辦得好」的學校，以爭取社會的認可和家長的支持。另一方面，社會上也對辦好學校的標準，提出了不同的看法。有的認為，辦好學校的標準，應該是看學校的教學質量、師資力量、學生素養等。有的則認為，辦好學校的標準，應該是看學校的硬件設施、校園環境、社會服務等。其實，辦好學校的標準，應該是綜合性的。它不僅要看學校的教學質量、師資力量、學生素養，也要看學校的硬件設施、校園環境、社會服務。只有綜合性的標準，才能全面反映學校的辦學水平。在辦好學校的過程中，我們應該堅持質量第一、師資第一、學生第一的原則，不斷提高辦學水平，為社會培養更多優秀的人才。

縱子

想不想到二十世紀九十年代，有如此重男輕女的現象？這在我們這個社會，確實存在。有的家長，為了生一個兒子，不惜花錢買藥、求神拜佛，甚至不惜以身試法。這種重男輕女的現象，不僅損害了女性的尊嚴，也給社會帶來了負面影響。我們應該樹立正確的性別觀念，尊重女性，反對重男輕女。在家庭教育中，我們應該平等對待男性和女性，讓她們享有同樣的教育機會和發展空間。只有這樣，才能實現社會的公平和正義。

爭取獎學金

六歲的小女孩，為了爭取獎學金，竟然在學校門口，向路人乞討。這是一個令人心痛的故事。小女孩的父母，因為經濟困難，無法支付女兒的學費。為了讓女兒能繼續上學，父母只好讓女兒在學校門口乞討。這種做法，不僅損害了女兒的尊嚴，也給社會帶來了負面影響。我們應該關注貧困兒童的教育問題，建立完善的獎學金制度，幫助貧困兒童完成學業。同時，我們也應該加強對社會的宣傳，讓更多的人了解貧困兒童的處境，伸出援手，幫助他們。

理科綜合課程

在英國吃理科，有分折、物理、化學、生物、地理、數學、統計、電腦、設計、技術等科目。這些科目，都是理科綜合課程的一部分。在英國，理科綜合課程的設置，非常注重實踐性和應用性。學生在學習這些科目的過程中，不僅要掌握基本的理論知識，還要通過實驗、實習等方式，提高動手能力和解決問題的能力。這種教育模式，對於培養學生的綜合素質和實踐能力，具有非常重要的作用。我們應該借鑒英國的經驗，改革我們的理科教育，加強實踐教學，提高學生的綜合素質。

談吓畫吓如此歐遊馬奈

馬奈的畫，有一種吓人的感覺。他的畫中，往往隱藏著一些令人不安的細節。這種吓人的感覺，並不是因為他的畫畫得不好，而是因為他的畫反映出了社會的黑暗和人性的扭曲。馬奈的畫，是當時社會現實的縮影。他通過自己的畫筆，揭露了社會的醜聞和黑暗，給人以強烈的震撼。這種吓人的感覺，正是馬奈畫作的藝術價值所在。我們應該從馬奈的畫中，看到社會的黑暗和人性的扭曲，從而引發對社會的反思和批判。

環境的轉變

環境的轉變，是一個非常複雜的過程。它涉及到自然環境和社會環境的變化。自然環境的轉變，主要是由於氣候變化和生態破壞等原因造成的。社會環境的轉變，主要是由於經濟發展和人口增長等原因造成的。環境的轉變，對人類的生活和生產活動，產生了深遠的影響。我們應該加強對環境的保護，採取有效措施，減少對環境的破壞。同時，我們也應該加強對環境的治理，改善環境質量，為人類創造一個美好的生活環境。

導誤潮流

導誤潮流，是指那些錯誤的社會風氣和價值觀。這些錯誤的社會風氣和價值觀，往往會引導人們走向錯誤的方向。導誤潮流的產生，是由於社會的變化和人們的價值觀的扭曲。在當前的社會環境下，我們應該加強對導誤潮流的抵制，樹立正確的價值觀。我們應該堅持社會主義核心價值觀，反對拜金主義、享乐主義和極端個人主義。只有這樣，才能引導人們走向正確的方向，實現社會的進步和發展。

莎士比亞

莎士比亞，是英國文藝復興時期的偉大作家。他的代表作有《哈姆雷特》、《奧賽羅》、《李爾王》等。莎士比亞的作品，具有深刻的思想性和藝術性。他的作品反映了當時社會的現實和人性的扭曲，給人以強烈的震撼。莎士比亞的作品，不僅是英國文學的瑰寶，也是世界文學的瑰寶。我們應該深入研究和學習莎士比亞的作品，從中汲取營養，提高我們的文學素養。

平日的太嶼山

平日的太嶼山，是一個非常美麗的地方。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在平日裡，太嶼山的人煙稀少，給人一種寧靜的感覺。在週末和假期，太嶼山會變得非常熱鬧。很多人會來到這裡，呼吸新鮮空氣，欣賞美景。太嶼山的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對太嶼山的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到太嶼山的美景。

觀音竹辟邪喜半陰

觀音竹，是一種非常常見的植物。它不僅具有觀賞價值，還具有辟邪的作用。在民間，人們常常將觀音竹擺放在家中，以辟邪除穢。觀音竹的葉子，呈劍形，邊緣有細小的鋸齒。它的葉子，在陰天時會呈現出一種特殊的顏色，這就是所謂的「喜半陰」。觀音竹的這種特性，使它成為一種非常特殊的植物。我們應該加強對觀音竹的研究，了解它的特性和用途，為人們提供更多的服務。

新園地

新園地，是一個非常美麗的地方。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在新園地，你可以欣賞到大自然的美景，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。新園地的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對新園地的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到新園地的美景。

傷蟲與體人物異

傷蟲與體人物異，這是一個非常有趣的現象。在自然界中，我們常常會看到一些奇怪的現象，這些現象往往會讓人感到驚奇和恐懼。這些現象的產生，是由於生物體之間的相互作用和環境的影響。我們應該加強對這些現象的研究，了解它們的成因和機制，為人們提供更多的知識。

八寶飯無須太甜

八寶飯，是一種非常美味的食品。它是由糯米、紅豆、綠豆、花生、芝麻等食材製成的。八寶飯的口感，香甜可口，營養豐富。在製作八寶飯時，我們不需要加太多的糖，因為這些食材本身就具有甜味。我們應該加強對八寶飯的研究，了解它的製作方法和營養價值，為人們提供更多的健康食品。

祥德際國

祥德際國，是一個非常美麗的地方。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在祥德際國，你可以欣賞到大自然的美景，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。祥德際國的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對祥德際國的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到祥德際國的美景。

指印的取捨

指印的取捨，是一個非常複雜的問題。在司法實踐中，指印的取捨往往會影響到案件的審理結果。我們應該加強對指印取捨的研究，制定科學合理的取捨標準，確保司法公正。

紐約

紐約，是一個非常美麗的城市。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在紐約，你可以欣賞到世界著名的建築和景點，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。紐約的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對紐約的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到紐約的美景。

冷打謂何

冷打謂何，這是一個非常有趣的問題。在民間，人們常常會遇到一些奇怪的事情，這些事情往往會讓人感到驚奇和恐懼。這些事情的發生，往往會讓人感到困惑和不安。我們應該加強對這些事情的調查和研究，了解它們的成因和機制，為人們提供更多的知識。

紐約

紐約，是一個非常美麗的城市。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在紐約，你可以欣賞到世界著名的建築和景點，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。紐約的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對紐約的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到紐約的美景。

紐約

紐約，是一個非常美麗的城市。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在紐約，你可以欣賞到世界著名的建築和景點，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。紐約的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對紐約的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到紐約的美景。

紐約

紐約，是一個非常美麗的城市。這裡風景優美，空氣清新，是休閒度假的好去處。在紐約，你可以欣賞到世界著名的建築和景點，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。紐約的風景，是大自然賦予我們的寶貴財富。我們應該加強對紐約的保護，保持這裡的自然風光，讓更多的人能夠享受到紐約的美景。

糖萄葡話漫時熟子提

胡煥章

「提子熟時漫話葡萄糖」，這是一篇漫談，談的是葡萄糖。葡萄糖是葡萄糖的俗名，在醫學上，葡萄糖是生命活動的主要能源。人體內的葡萄糖，主要來自於食物中的碳水化合物。葡萄糖在體內經過代謝，產生能量，供人體活動之需。如果體內葡萄糖不足，就會產生一系列症狀，如頭暈、眼花、心悸、失眠等。因此，保持體內葡萄糖的平衡，對於人體健康至關重要。

心得床臨

「臨床心得」，這是一個醫生的心得。在臨床上，醫生需要面對各種各樣的病人，需要運用自己的專業知識和臨床經驗，為病人診斷和治療。這是一個充滿挑戰和責任的過程。醫生需要不斷學習和進步，才能為病人提供最好的醫療服務。

整形外科新手法

「整形外科新手法」，這是一個關於整形手術的介紹。整形手術是一種通過手術手段，對人體的形態進行改變的手術。近年來，隨著醫學技術的進步，整形手術的技術不斷更新，出現了許多新的手術方法。這些新手法具有創傷小、恢復快、效果好的特點，受到了廣大病人的歡迎。

要小防止生水痘

「要小防止生水痘」，這是一個關於水痘預防的提醒。水痘是一種由水痘-带状疱疹病毒引起的急性傳染病。水痘的症狀包括發熱、頭痛、全身瘙癢、皮膚出現紅腫等。水痘的預防方法包括接種疫苗、注意個人衛生、避免接觸患者等。家長應該提醒孩子注意預防，以免感染水痘。

夏秋開喉噪其說可入藥

「夏秋開喉噪其說可入藥」，這是一個關於喉嚨炎的治療方法。喉嚨炎是一種由病毒或細菌引起的上呼吸道感染。喉嚨炎的症狀包括喉嚨疼痛、聲音嘶啞、吞嚥困難等。治療喉嚨炎的方法包括休息、多喝水、服用消炎藥等。本文介紹了一種利用中藥治療喉嚨炎的方法，具有療效顯著、副作用小的特點。

產生聲沙的原因與治療

「產生聲沙的原因與治療」，這是一個關於聲音嘶啞的介紹。聲音嘶啞是由於聲帶受損引起的。產生聲沙的原因有很多，如感冒、用聲過度、聲帶炎等。治療聲沙的方法包括休息、多喝水、服用消炎藥等。本文介紹了一種利用中藥治療聲沙的方法，具有療效顯著、副作用小的特點。

心腸好

「心腸好」，這是一個關於心臟病的介紹。心臟病是一種由多種因素引起的循環系統疾病。心臟病的症狀包括胸痛、氣促、心悸、頭暈等。治療心臟病的方法包括服用藥物、手術治療等。本文介紹了一種利用中藥治療心臟病的方法，具有療效顯著、副作用小的特點。

醫療笑談二則

「醫療笑談二則」，這是一個關於醫療的笑話。笑話一：一個病人去看醫生，醫生問他：「你怎麼了？」病人回答：「我肚子疼。」醫生問：「疼在哪裡？」病人回答：「在肚子上。」醫生問：「你肚子疼了多久？」病人回答：「從我出生到現在。」笑話二：一個病人去看醫生，醫生問他：「你怎麼了？」病人回答：「我頭暈。」醫生問：「頭暈了多久？」病人回答：「從我出生到現在。」

中國醫學既是科學也是藝術

「中國醫學既是科學也是藝術」，這是一個關於中醫學的論述。中醫學是中國傳統醫學的總稱，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。中醫學既是一門科學，也是一門藝術。科學的一面體現在中醫學對人體生理、病理的認識上，藝術的一面體現在中醫學的診斷和治療上。中醫學的發展需要科學和藝術的結合。

療食與膳藥

「療食與膳藥」，這是一個關於飲食療養的介紹。飲食療養是指通過調整飲食結構，達到治療疾病的目的。飲食療養的方法包括增加營養、減少脂肪、增加纖維素等。本文介紹了一些常見的飲食療養方法，供讀者參考。

心脾兩虛失眠醫案

「心脾兩虛失眠醫案」，這是一個關於失眠的醫案。失眠是一種常見的睡眠障礙，表現為入睡困難、睡眠淺、易醒等。心脾兩虛是導致失眠的原因之一。本文介紹了一個心脾兩虛失眠的醫案，包括病人的症狀、診斷和治療過程。

依據醫學科學解釋「含沙射影」

「依據醫學科學解釋「含沙射影」」，這是一個關於「含沙射影」的科學解釋。含沙射影是一個成語，比喻暗中攻擊或陷害他人。本文從醫學的角度，對含沙射影的現象進行了科學解釋，指出含沙射影是一種心理現象，與人體的生理狀態有關。

用應床臨的湯石甘杏麻

「用應床臨的湯石甘杏麻」，這是一個關於中藥湯劑的介紹。中藥湯劑是中醫治療疾病的主要手段之一。本文介紹了一種名為「麻杏石甘湯」的中藥湯劑，該湯劑具有清熱潤肺、止咳平喘的作用，適用於治療肺熱咳嗽等症。

品介紹類廣告

「品介紹類廣告」，這是一個關於產品介紹的廣告。廣告內容包括各種藥品、醫療器械、保健品的介紹。廣告強調了產品的品質優良、療效顯著，並呼籲廣大消費者購買。

長白山紅參


大補元氣
延年益壽
滋補強壯
益智寧神



林海牌

靈靈靈！高敏鼻噴

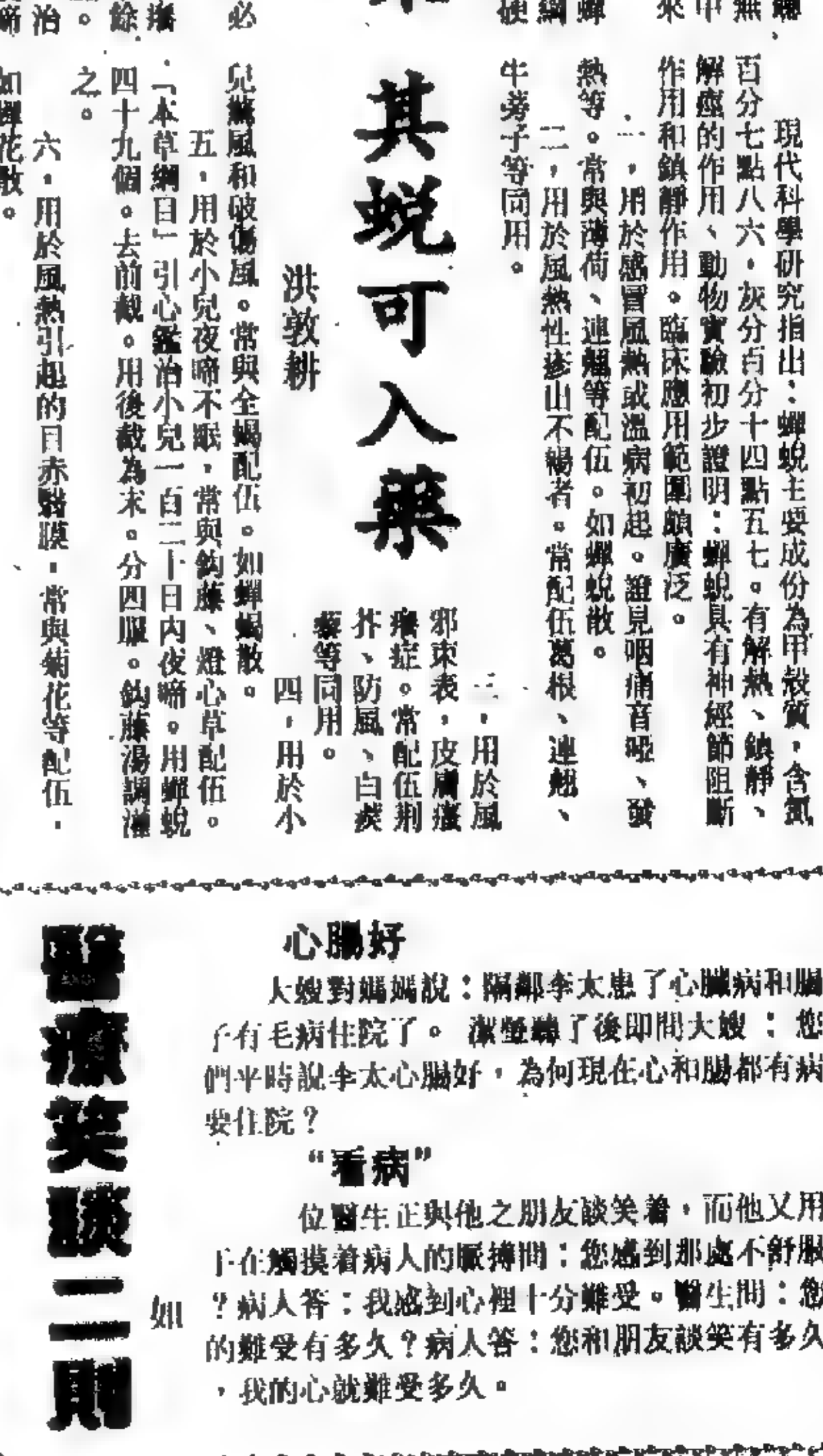
靈靈靈！高敏鼻噴
靈靈靈！高敏鼻噴



靈靈靈！高敏鼻噴

夏秋開喉噪其說可入藥

夏秋開喉噪其說可入藥
夏秋開喉噪其說可入藥



夏秋開喉噪其說可入藥

產生聲沙的原因與治療

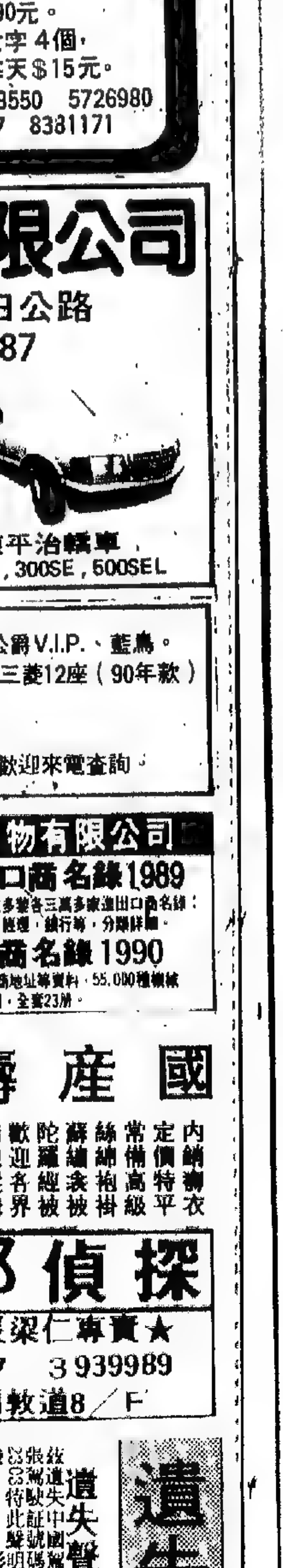
產生聲沙的原因與治療
產生聲沙的原因與治療



產生聲沙的原因與治療

品介紹類廣告

品介紹類廣告
品介紹類廣告



品介紹類廣告

壽產國

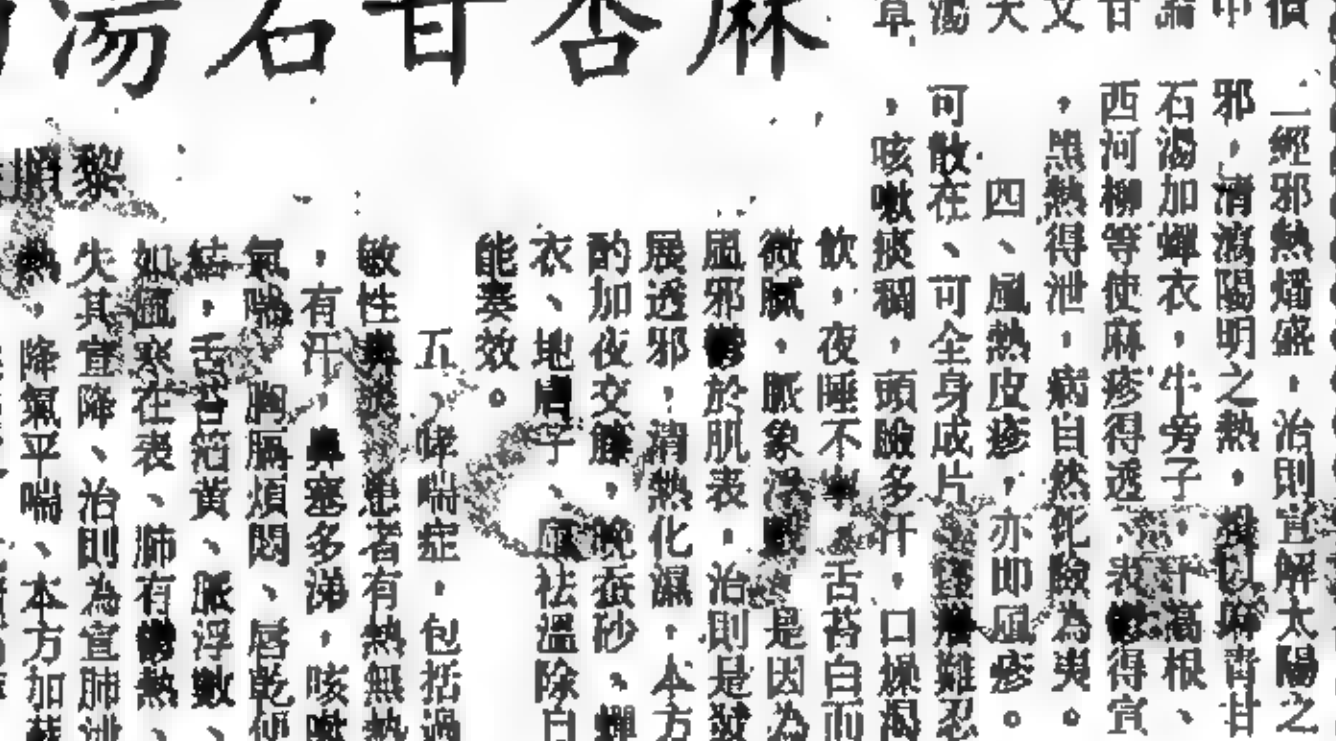
壽產國
壽產國



壽產國

靈靈靈！高敏鼻噴


靈靈靈！高敏鼻噴
靈靈靈！高敏鼻噴



靈靈靈！高敏鼻噴

夏秋開喉噪其說可入藥

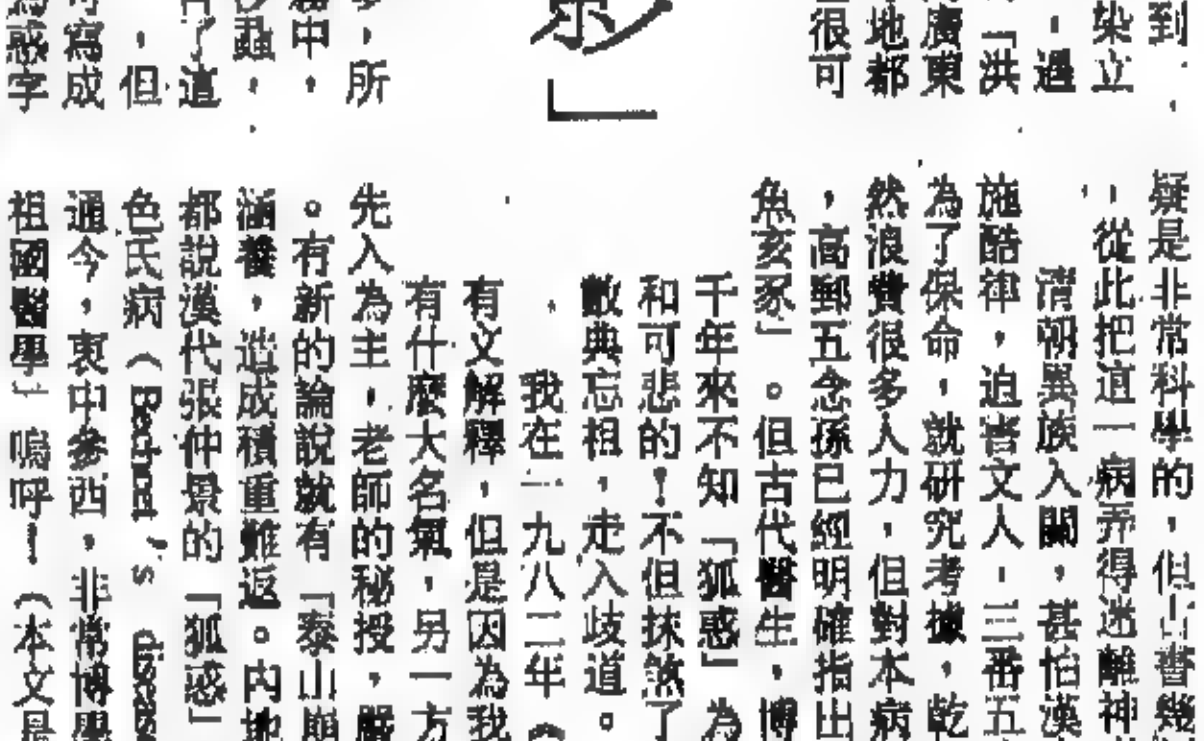
夏秋開喉噪其說可入藥
夏秋開喉噪其說可入藥



夏秋開喉噪其說可入藥

產生聲沙的原因與治療

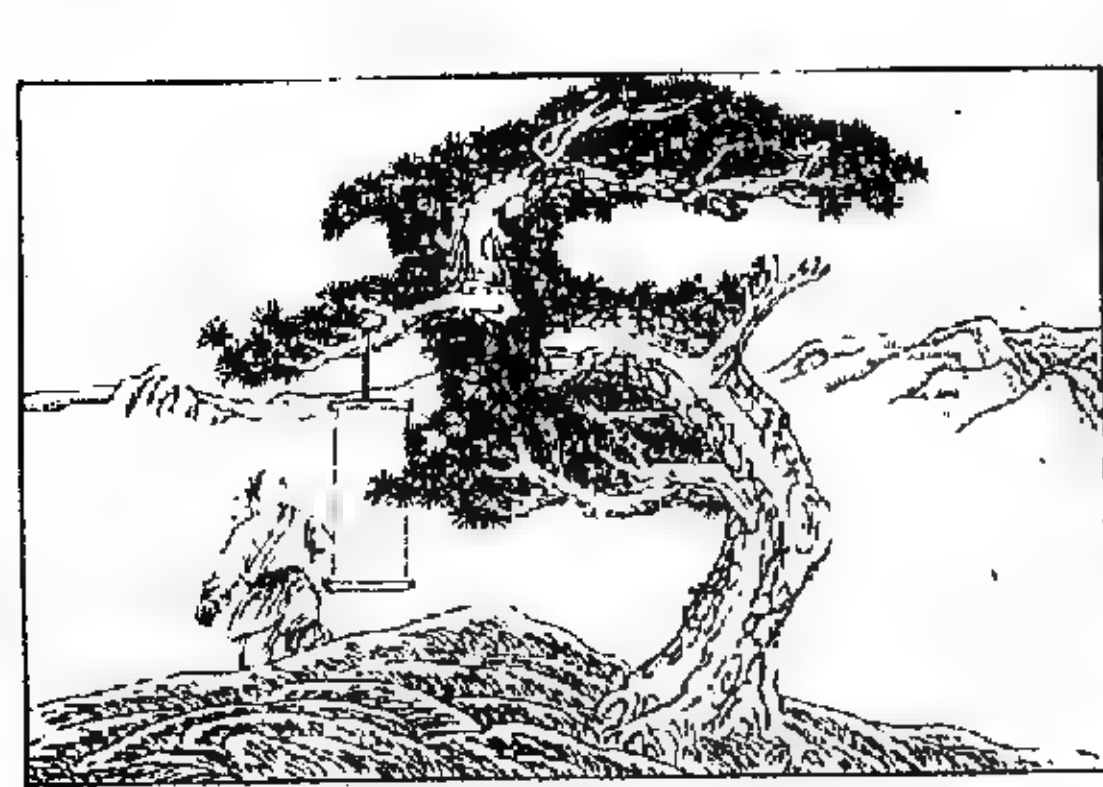
產生聲沙的原因與治療
產生聲沙的原因與治療



產生聲沙的原因與治療

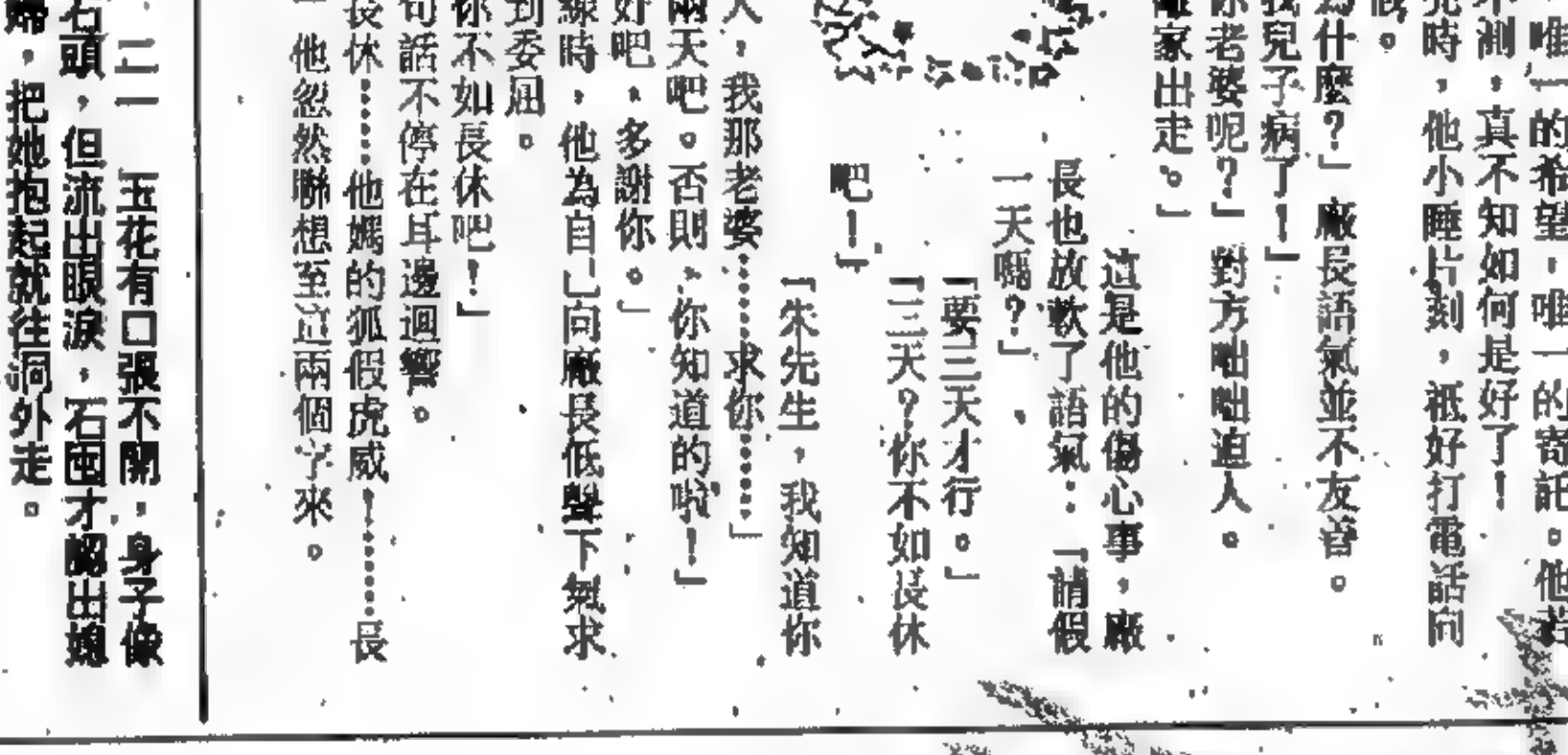
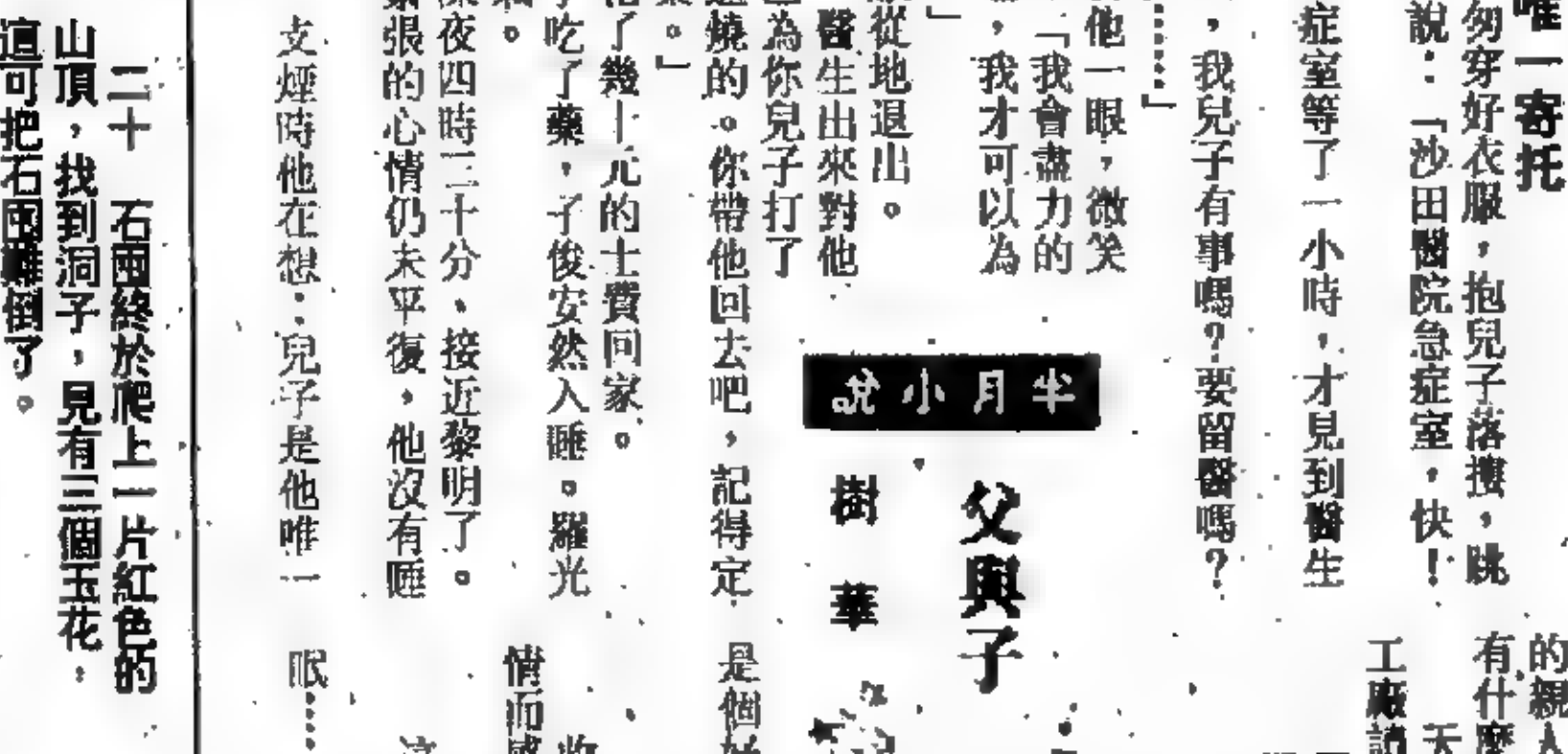
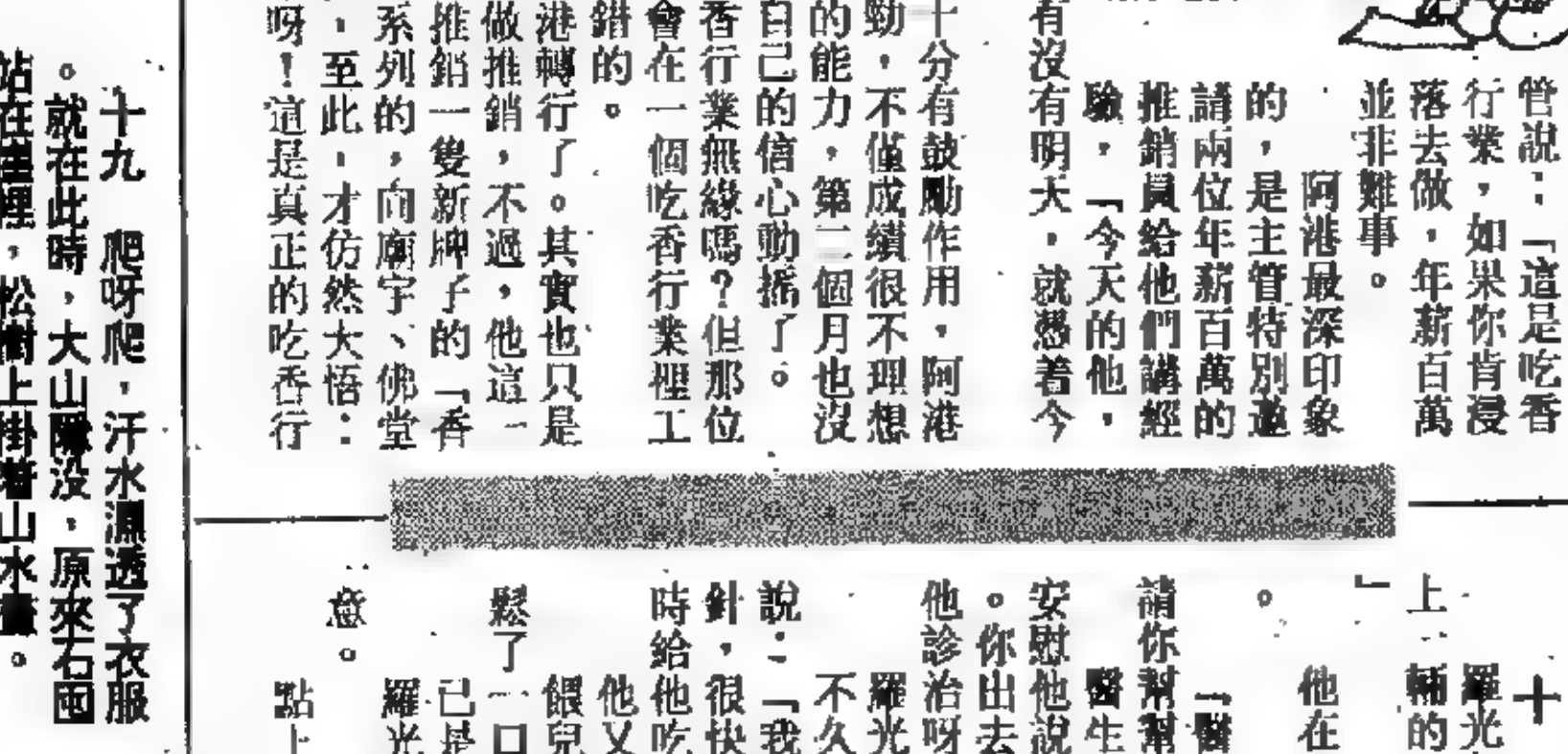
紅泉的泉紅

畫 龍 崔



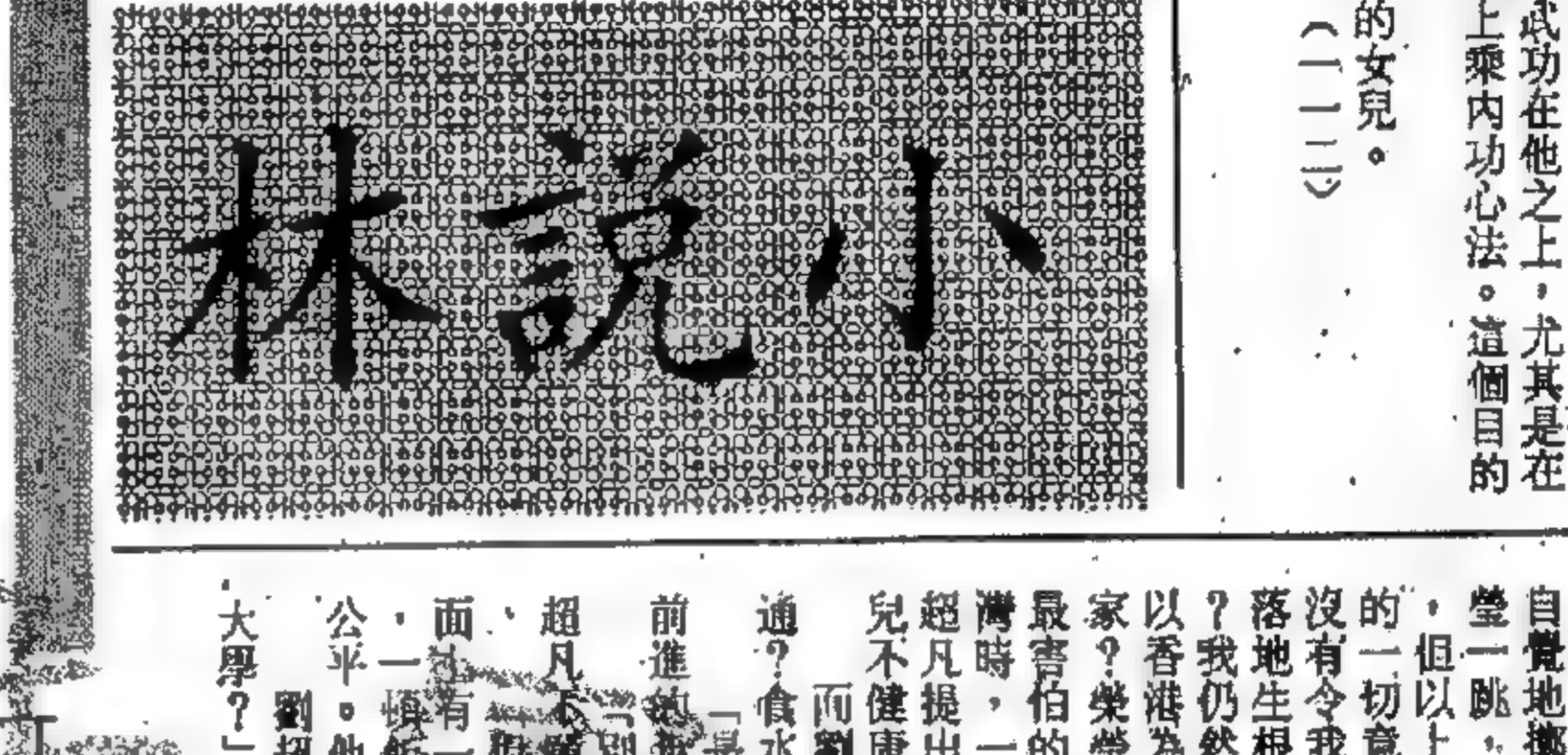
業行香吃

文：圖： 浪千沙 新塔



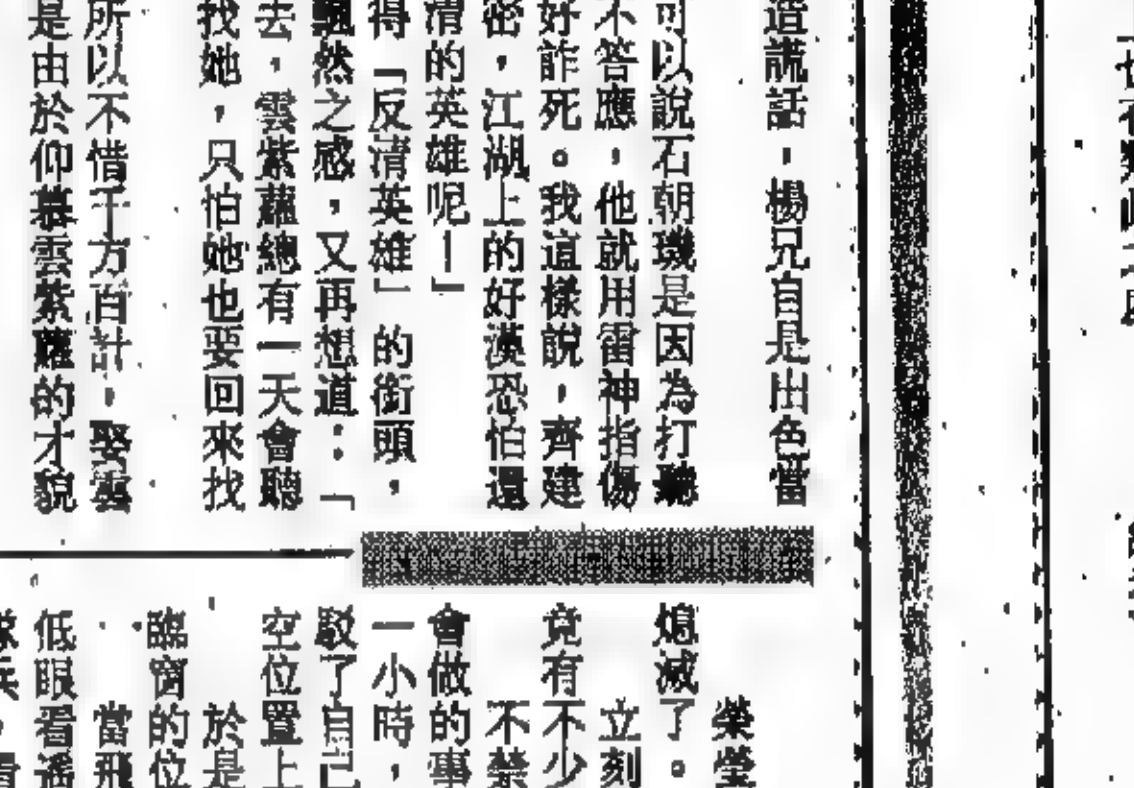
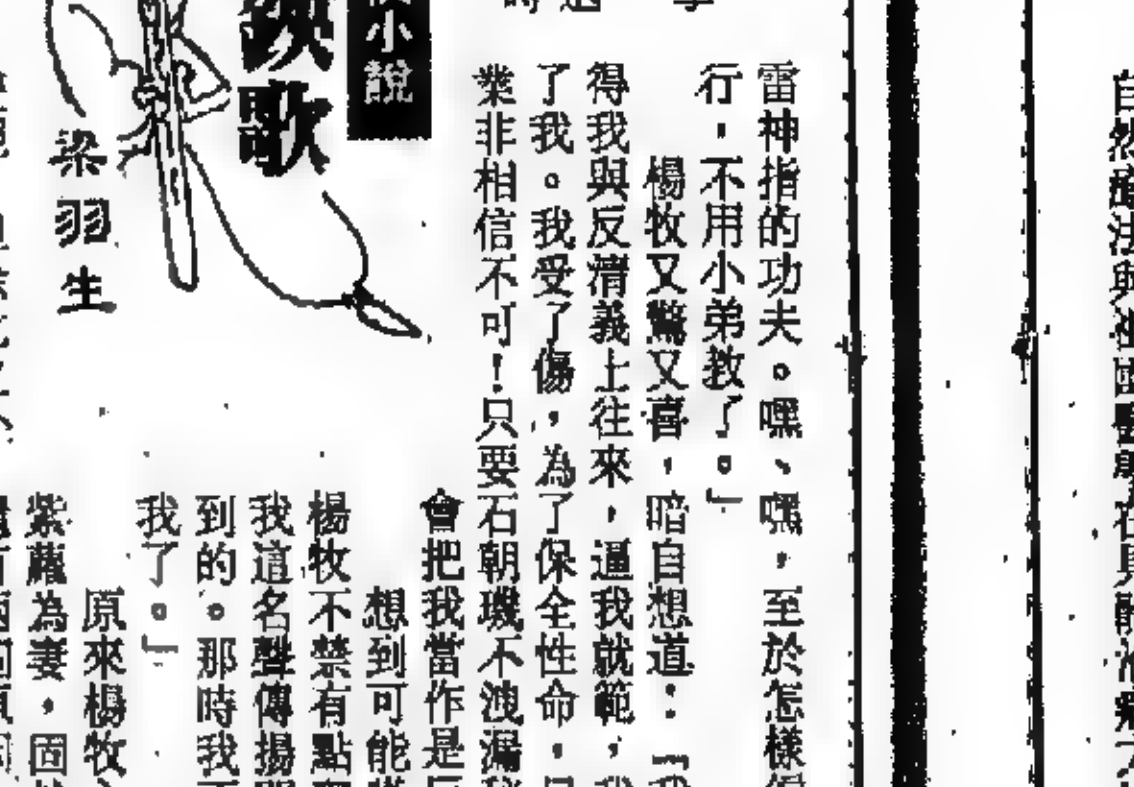
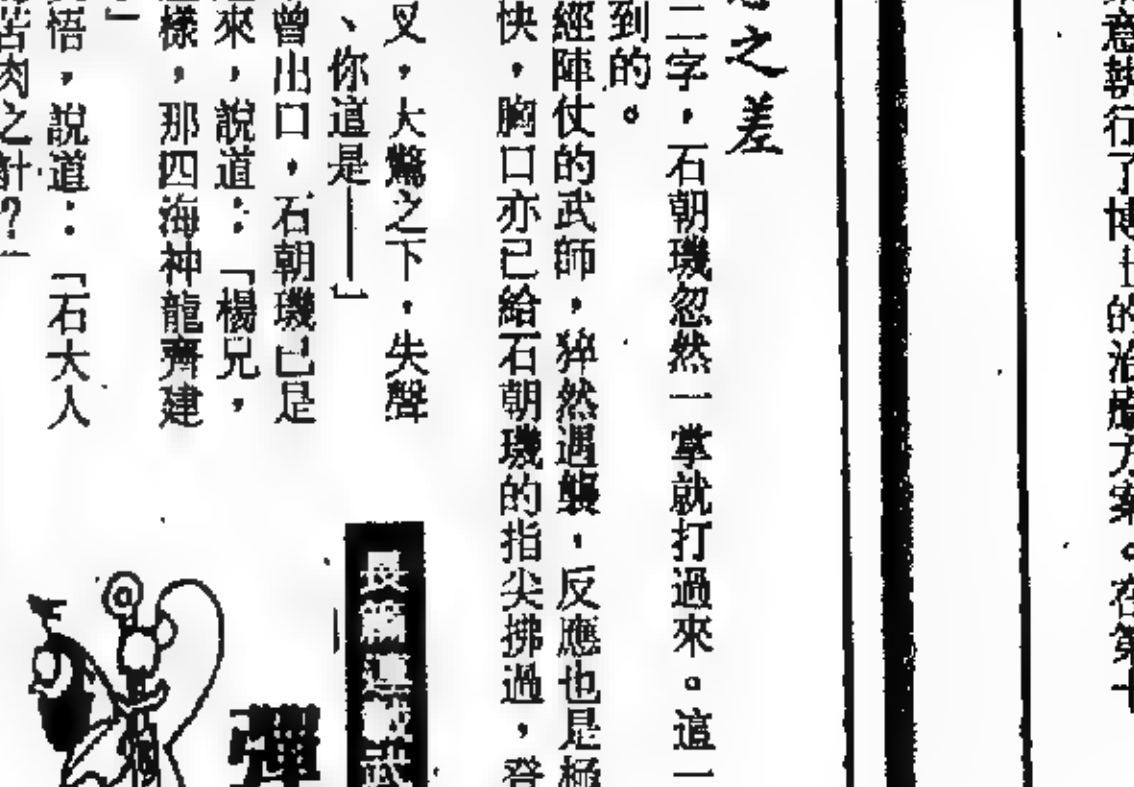
一念之差

雷神指



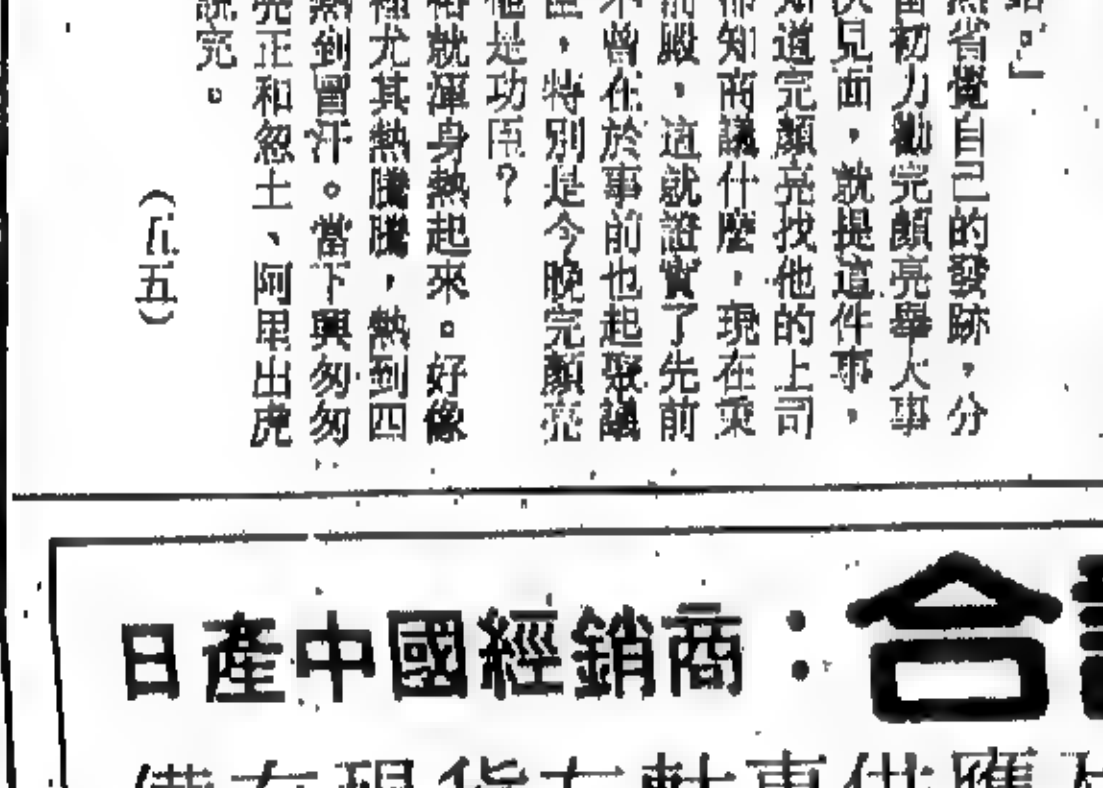
彈珠歌

梁錦輝



父與子

樹華



紅陽夕照

說小史

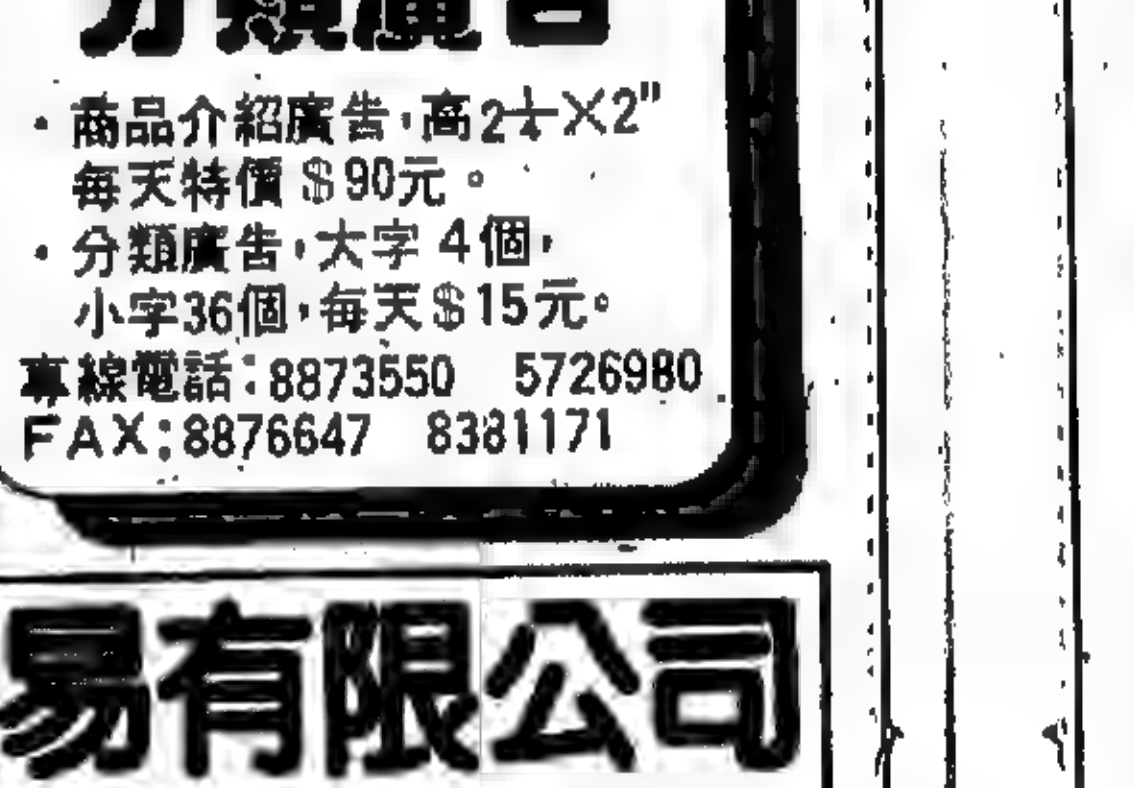


星期小說

結



林說小



日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質素，所有新車均停泊在蓋有遮蓋車庫，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總經銷：九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333
合誠汽車有限公司 電話：803 5333
中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415
深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路226號寶通大廈地下 電話：253620

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓
電話：3323351 傳真：7800647

西德全平治 230E, 300SE, 380SEL, 500SE, 560SEL

日產全線車系

三菱七座吉普

全新轉口國內 左軚

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

三寶七座吉普 空調收音機電窗
日產佳奔12/15座 前後空調收音機
日產藍鳥90新款 電窗空調收音機
日產公爵V6 3.0 豪華轎車設備齊全
日產巴拿摩豪華八座 前後空調收音機
日產的士頭農夫車 原廠空調收音機
日產26座中巴 空調音響自動門
西德全平治轎車 230E, 300SE, 500SEL

國內電單車總匯

■ GS125 本田大馬力 ■ GN125 本田大馬力 ■ RG125 本田大馬力
■ 本田CG125, CB125 ■ 本田CG125, CB125 ■ 本田CG125, CB125
勝利行 地址：九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

通行汽車服務公司

專營：日本左軚汽車，全線車系
及各類特種用途貨車。

香港九龍彌敦道9號 電話：5767755 5766887
圖文傳真：5768000

世界工商刊有限公司

全美國進出口商名錄1989
全美國製造商名錄1990

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

AMANO 安樂勞自動打貼機

牌子新穎，品質優良
行銷國內外
電子石印更速更準

總代理：通利有限公司 電話：5411708-0

衣壽產國

上海福祿壽
海內外名廠名牌
款式新穎，品質優良
價格公道，歡迎參觀

地址：九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

聯邦偵探

★由局長梁仁專負責★
3939007 3939989
739彌敦道8/F

惠刊廣告

請撥電話
五七二六九八〇

香港貨船業總商會有限公司

本會為促進香港貨船業之發展，特設「香港貨船業總商會有限公司」，專營各類貨船業務，歡迎各界垂詢。

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

大陸留學英澳

特設英澳留學半學年學費優惠3300美元起
並代辦各類留學簽證及入學手續，手續簡便，收費低廉。

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

中文打字

字體清晰，打字迅速
承接各類中文打字業務，歡迎垂詢。

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

發電機

1875KVA
防音型交流
發電機出售
電話：3320783

遺失

遺失香港貨船業總商會有限公司會員證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

聲明人：梁仁專 電話：3939007

NOTICE

SHIPMENT HK/BOSTON MV/O. FAITH V.21
S/O NO. 62384 1X40' CNTR NO. 001U
429837 MATR'S RECEIPT HAD LOST &
HEREBY DECLARED NULL AND VOID
SHIPPER U.T. CONSOLIDATORS LTD.

長白

林海牌

大補元氣 延年益壽

本藥具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血之功效，對於體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症，均有顯著療效。

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

林海牌

本藥具有滋陰補腎、強筋壯骨、益氣養血之功效，對於體弱多病、氣血兩虧、腰酸背痛、頭暈目眩等症，均有顯著療效。

地址：香港九龍彌敦道118-120號 電話：803 5333

海報設計

海報設計不但有宣傳功能，更是一個藝術的表現。在一個商業社會中，海報設計更是一個藝術的表現。在一個商業社會中，海報設計更是一個藝術的表現。

曹淑淵

和演奏音樂家，除在舞臺上演出外，更常與藝術家合作，在舞臺上演出外，更常與藝術家合作，在舞臺上演出外，更常與藝術家合作。

拉利赫文「欲得」



聯合廣告

卡士奧

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

雲山

身一於術藝、驗經、料史融

《年十區特濟經東廣》紹介

全達黃

在慶祝深圳、珠海、汕頭三個經濟特區創設十周年之際，《廣東經濟特區十年》出版了。這是一部記錄廣東經濟特區發展歷程的史冊，也是一部總結經驗、借鑒教訓的寶貴資料。本書由廣東省委、省政府組織編纂，內容豐富，圖文並茂，是研究廣東經濟特區發展的重要參考資料。

讀書與出版

期九二六第

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

出刊二期星

宏偉壯麗的史詩

抗戰系列長篇小說《長城萬里圖》

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

丹東

把中醫常識普及

推薦《人體的水和火》

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

郎道

新書簡介

《古今香港系列》

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

新界滙豐銀行

欣見《黃節詩集》問世

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

趙慎修

《買實權益》

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

買實權益

《買實權益》

上自成面目。先生先作注：『學而之達，自有其義，不能既說離等。』『先而達，再求其義，既能離，復歸於渾化之書讀。』論文義之理是相通的，係通達之「高讀」，論學法程序云：「初學分佈，但求平正；既知平正，務求險絕，既能險絕，復歸平正。」學則亦復如是。

朱先生精於格律，他認為填詞必須守律，「蓋不守律，即非詞矣。」詩詞格律而，是經過多年來不斷探索，不斷傳授而得之。

《分春館簡齋》五卷，第一、二卷是仿之，「無筆不給，不給不復」，「清澹幽而又不枯，實與其中有所賡賁注。」先生在不相銜接，而別具其有賡賁注。先生在強調法度的同時，又指出詞法上從「一」字得來，非法在筆先，臨篇佈局者。作詞當基於平日根柢、涵養、胸襟、態度，有所會，便下口紙，決不先立法度規矩以自限。

《分春館簡齋》五卷，第一、二卷是仿之，「無筆不給，不給不復」，「清澹幽而又不枯，實與其中有所賡賁注。」先生在不相銜接，而別具其有賡賁注。先生在強調法度的同時，又指出詞法上從「一」字得來，非法在筆先，臨篇佈局者。作詞當基於平日根柢、涵養、胸襟、態度，有所會，便下口紙，決不先立法度規矩以自限。

人。佚詩：「補正黃詩研究中的幾點疏漏」兩篇文章。他將明開研究黃節不得而知，但即使從這兩篇文章推想起來，恐怕至少也應當在十年以上了。如果我們把這本《黃節詩集》當做多年來研究黃節的總結性的展示，表明他確付出了那麼多的艱辛勞動，已經從嚴密上把握了黃節其人。

詩文韻佚、詩文編年、作家年譜等，常常是學者們自己研究工作的基礎，又常常為他人提供了方便。此書已有一些人往往把這套書工作喻之為「為人作嫁」。讀《黃節詩集》我們可以看到它的推測其難免程度了。

黃節先生是順德人。我知道黃以君先生多年來！

不 高 興

果 然 如 此

今 詩 如 此

幾 也 有 年 餘 了

資料 翔實，如黃節的年譜（廣州電報）等史實文章，不少年份的生平事蹟和文章著述等，都一一排列，如果我國家藏，不難編出一部《黃節文集》來的。

清末民初，去今不遠。人們或許以為其文獻是散佚黃節這樣的名人主編輯持並並不難，其實足卻不然。單看《黃節詩集》的編訂，不僅要涉及到四十多種出版刊物，而且還要逐字逐句私人收藏，就可以推測其難免程度了。

黃節先生是順德人。我知道黃以君先生多年來

CONNOISSEURSHIP OF
MING AND EARLY QING
明式家具研究

士仁美著 香港 全一冊
本書為《明式家具珍賞》的續編，深受好評。
本書分文字、圖畫、攝影、造像、結構、定等問題，作了系統論述。

高等教育出版社

中國文學史（四版）

中國文學史研究會編 中國青年出版社
本書為《中國文學史》的續編，深受好評。
本書分文字、圖畫、攝影、造像、結構、定等問題，作了系統論述。

高等教育出版社

置業安居盡在掌握

東亞銀行「好住好」置業貸款計劃，條件優厚，可助閣下迅速置業安居的願望：

- 貸款額可高達樓價之九成
- 還款期最長二十五年期
- 利率特優
- 免手續費及估價費
- 提早還款免付補償利息
- 贈送首年火險費
- 同時申請東亞VISA卡而獲批准，首年首月可獲免息

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
842 3256 或 842 3257

大公經濟

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五三三八：真傳

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話：868 2626

過戶處聯會主席周啓和稱

中央代理人登記股份

技術處理仍有問題

投資者難追討股息對股東利益保障不足

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

買賣成本可能下降

建議每宗交易過戶

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

視忽容不件事責買龍烏

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

大市處於上落市

可考慮短線買賣

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

窄幅徘徊反覆偏軟

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

金價技術走勢看好

銀價創出新低 未擺脫長期跌勢

【本報記者周曉輝、伍國輝報導】聯合交易所及證券及期貨委員會最近都不約而同地對中央代理人的登記制度，在實行中遇到技術性問題，而作出最後決定。定於明年一月一日起實施，以保障股東利益。但這項制度在實施前，仍有一些技術性問題有待解決。

周啓和主席在記者會上表示，中央代理人登記制度的實施，是為了保障股東利益，防止中央代理人濫用權力。他指出，目前中央代理人的登記制度，在技術上還有一些問題，需要進一步完善。他呼籲投資者，在中央代理人登記制度實施前，應加強對中央代理人的監督，以保障自己的利益。

崇智貨倉有限公司

Chung Chi Warehouse Company Limited

擁有私家水坑，便利中轉運作；
地下停車場大，可供雨天作業；
機械設備齊全，搬運效力特高。

超時服務，應需而設；
倉租廉宜，保費特低。

貨倉：崇智商業大廈606號
電話：5589331 (五線)
辦事處：中環環球大廈12樓
電話：8440090 (十線)

華亭飯店

正宗杭州特式名菜家鄉風味，杭州名廚主理，重質重價價格公道，歡迎訂座
電話：8949705
香港銅鑼灣康樂道9號

康力投資有限公司

一九九零年度中期業績報告

董事會宣佈本集團截至一九九零年六月三十日止六個月之營業額為港幣四百五十萬零五千元，比去年同期減少百分之三。由於一九九零年上半年，本集團處於市場不利因素，為保持市場競爭力，削價銷售，影響盈利，故此上半年出現虧損港幣六千三百六十四萬四千元。

業績摘要
本集團未經審核之綜合損益賬連同經重新編排之一九八九年同期比較數字列如下：

	截至六月三十日止六個月 一九九零年	一九八九年
營業額	45,055,000	46,800,000
經營(虧損)/溢利	(83,883)	(275)
所佔聯營公司之溢利	(69,044)	179
稅項(附註一)	(83,044)	179
稅項(附註二)	(80,62)	0.08

附註：
(一) 稅項：由於上半年度，本集團出現虧損，香港及海外之利得稅項須作出準備。因本公司及其附屬公司有遞延稅項，故並無撥出遞延稅項。然而，該等稅項利益在未來年度產生，將不會列作撥回項目。
(二) 每股虧損：每股虧損是以扣除稅項後之集團淨虧損共港幣65,044,000元(一九八九年度為港幣179,000元)按年內已發行之股數310,084,800股一九八九年度為310,084,800股)計算得出。

中期股息：由於本集團業績虧損，董事會建議不派發中期股息。(一九八九年年內曾派發中期股息)。

展望：本集團將致力改善管理監督架構及加強產品外銷市場，雖然市場不景氣仍持續，但展望下半年度，業績將有所改善。可謂，整體而言，預計一九九零年十二月三十一日止年度之業績將不會出現盈利。

董事會主席：本人謹代表董事會向所有支持本集團之各方面人士及所屬員工的勤奮表現，致以衷心謝意。

秘書：陳瑞祺
香港一九九零年九月八日

JOYCE申請上市

本報訊：本地著名的「JOYCE」電視台，現正申請上市。該電視台負責人表示，該電視台在過去幾年來，一直致力於提高節目質量，並擴大市場佔有率。目前，該電視台已具備上市條件，並已向有關部門申請上市。該電視台負責人表示，上市後，將進一步擴大經營規模，為觀眾提供更多優質節目。

華興海運(中國)公司

WAH HING SEAFREIGHT (CHINA) CO

定期貨櫃及散貨服務往來：
香港、廣州、廈門、汕頭、蛇口

船名：廣海51 星期三 六開航
廣海52 星期三 六開航

定期散貨服務往來：
香港、汕頭、廈門

船名：東興4號 星期三 六開航
東興5號 星期三 六開航

船名：東興15 星期三 六開航
東興16 星期三 六開航

新增定期貨櫃服務往來：
香港、汕頭

船名：東興15 星期三 六開航
東興16 星期三 六開航

定期散貨服務往來：
香港、汕頭、廈門

船名：東興15 星期三 六開航
東興16 星期三 六開航

自備貨櫃車隊，往來香港與國內，提供門對門服務。
地址：香港德輔道中26-30號永泰大廈1106室
電話：5589331 (五線) 傳真：5589332

國內新移民：就業良機

—— 客戶主任 ——

您是否希望在盡短的時間內賺取更多金錢，為將來奠定良好的經濟基礎？您又是希望學習一門新的專業知識？

為配合本集團九十年代發展，現招客戶主任十名，並為此開設金融專業訓練班，由專業人士講授金融專業知識(不收任何費用)。參加者既可賺取豐厚收入，成績優良者，並可保送海外工作。

申請資格：
· 持國內或本港大學資格均可
· 四十五歲以下，男女皆宜
· 與中資機構關係良好者優先錄取

本集團提供：
· 免費金融專業課程
· 全期課程均以普通話教授
· 延誤性海外發展深造
· 優厚佣金及優良晉升機會

有意者請詳具個人資料及近照寄：G. P. O. BOX5344

康力投資有限公司

一九九零年度中期業績報告

董事會宣佈本集團截至一九九零年六月三十日止六個月之營業額為港幣四百五十萬零五千元，比去年同期減少百分之三。由於一九九零年上半年，本集團處於市場不利因素，為保持市場競爭力，削價銷售，影響盈利，故此上半年出現虧損港幣六千三百六十四萬四千元。

業績摘要
本集團未經審核之綜合損益賬連同經重新編排之一九八九年同期比較數字列如下：

	截至六月三十日止六個月 一九九零年	一九八九年
營業額	45,055,000	46,800,000
經營(虧損)/溢利	(83,883)	(275)
所佔聯營公司之溢利	(69,044)	179
稅項(附註一)	(83,044)	179
稅項(附註二)	(80,62)	0.08

附註：
(一) 稅項：由於上半年度，本集團出現虧損，香港及海外之利得稅項須作出準備。因本公司及其附屬公司有遞延稅項，故並無撥出遞延稅項。然而，該等稅項利益在未來年度產生，將不會列作撥回項目。
(二) 每股虧損：每股虧損是以扣除稅項後之集團淨虧損共港幣65,044,000元(一九八九年度為港幣179,000元)按年內已發行之股數310,084,800股一九八九年度為310,084,800股)計算得出。

中期股息：由於本集團業績虧損，董事會建議不派發中期股息。(一九八九年年內曾派發中期股息)。

展望：本集團將致力改善管理監督架構及加強產品外銷市場，雖然市場不景氣仍持續，但展望下半年度，業績將有所改善。可謂，整體而言，預計一九九零年十二月三十一日止年度之業績將不會出現盈利。

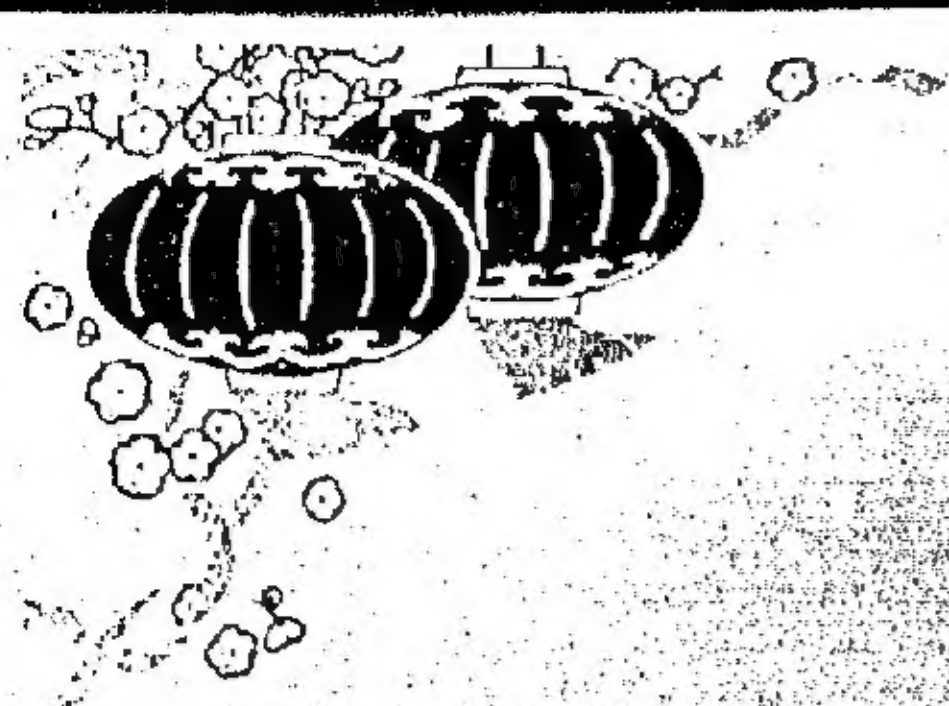
董事會主席：本人謹代表董事會向所有支持本集團之各方面人士及所屬員工的勤奮表現，致以衷心謝意。

秘書：陳瑞祺
香港一九九零年九月八日

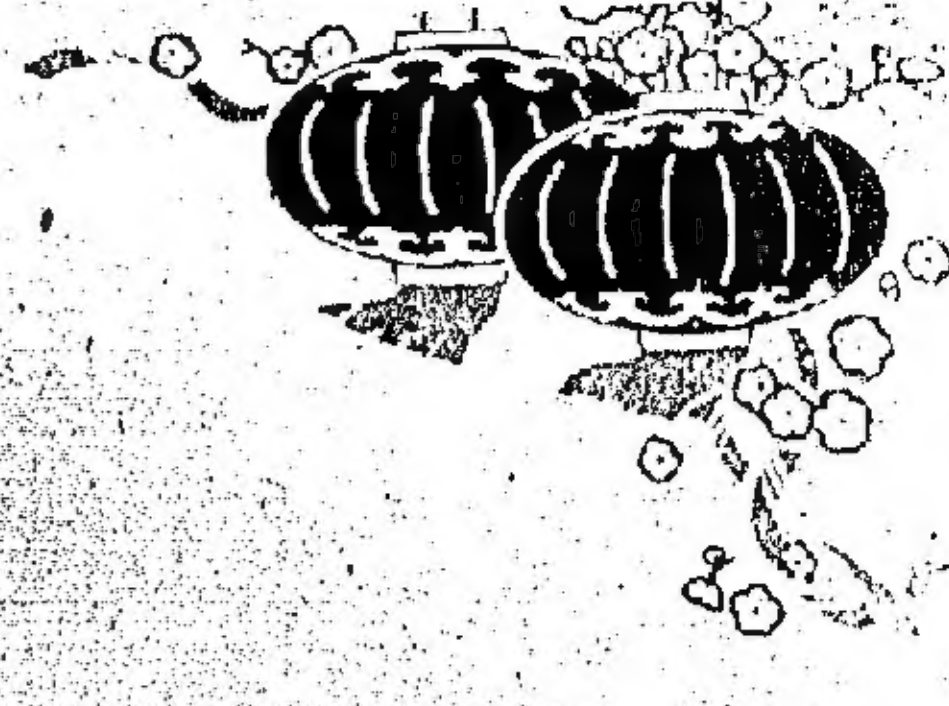
JOYCE申請上市

本報訊：本地著名的「JOYCE」電視台，現正申請上市。該電視台負責人表示，該電視台在過去幾年來，一直致力於提高節目質量，並擴大市場佔有率。目前，該電視台已具備上市條件，並已向有關部門申請上市。該電視台負責人表示，上市後，將進一步擴大經營規模，為觀眾提供更多優質節目。

版十二第



上海市畜產品洽談會 隆重開幕



祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

錦美發展有限公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

粵海土產有限公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

新德國際 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

祥源公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

亨祐有限公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

東亞太平洋紡織有限公司致意
九龍官塘成業街7號經緯工業中心3/F
電話：3895273

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

永利行 致意
YUNG LAI TRADING CO., LTD.
香港北角英皇道121號七海商業中心147室
Tel: 8876698 Fax: 8873964

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

賢仕企業公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

萬通貿易有限公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

順泰行(香港)有限公司 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

得惠地洋行 致意

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

新加坡永祥隆貿易公司 致意

祝賀

上海市畜產品洽談會 隆重開幕

盛績貿易有限公司 敬賀

香港九龍尖沙咀加拿芬道59-61號怡山商業大廈4字樓B座
電話：7390300 (2線) 電傳：43039 MTIER
電掛：MTIER 傳真：3112423

祝賀

上海市畜產品洽談會 隆重開幕

萬輝貿易有限公司 敬賀

香港九龍尖沙咀麼地道七十五號南洋中心第二座七樓
電話：7227241 傳真：3110873 電傳：38834 MFTCL HX

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

祝賀
洽談會開幕

林愛美 致意

祝賀
洽談會開幕

門店
Rur Co. 致意

祝賀
洽談會開幕

公司 致意

祝賀
洽談會開幕

行 致意

大在

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕

藝林毛皮店

Frankfurt Fur Co. 致意

Unit 101, 17-18, 19th Floor, Shikō & Fung Industrial Center,
28 Man Lok Street, Tsim Sha
Chui, Kowloon, Hong Kong

TEL: 881-1111 FAX: 881-1111

CABLE: FRANKFUR

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕
比加投資有限公司 敬啟

祝賀
上海市畜產品洽談會開幕
渥太華皮革行 致意

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

Investigation of the effect of the aging temperature on the properties of the epoxy resin was carried out by DDM and DGEBA. The results are shown in Table 1. The results show that the properties of the epoxy resin are significantly affected by the aging temperature. The glass transition temperature (T_g) of the epoxy resin decreases with increasing aging temperature. The storage modulus (E') and loss modulus (E'') of the epoxy resin also decrease with increasing aging temperature. The results indicate that the aging temperature has a significant effect on the properties of the epoxy resin.

NISSAN 日產巴拿型 VANETTE 日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 860 2626



九廣鐵路公司

中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

如欲索取本海圖，請向九龍旺角華街147號中華電力有限公司公共事務部。

如欲索取本商標，請逕九龍旺角街147號中華電力有限公司公共事務部。

信賴的基 民衆的平

九廣鐵路公司

天津 杭州 上海 鄭州 青島
南寧 北京

大出誠
6069293 6069525

鐵路包卡
陷阿熱極

星期六 南東 北京

· 隔星期出盤
鐵路包卡天天出盤
諮詢熱綫: 6069293 6069525